

# La Voz de Asturias

Franqueo concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año X Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482 OVIEDO Domingo, 30 de Octubre de 1932 Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 2977

## LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

### Disuelta la Agrupación al Servicio de la República, don José Ortega y Gasset planea un movimiento cultural, y el doctor Marañón se muestra partidario de Azaña.-La opinión de Marcelino Domingo sobre la federación de izquierdas

#### Por los ministerios

##### VISITAS AL JEFE DEL GOBIERNO

Madrid.—El Sr. Azaña recibió esta mañana en el Ministerio de la Guerra la visita de don Honorio de Castro y la de nuestro embajador en Londres, señor Pérez de Ayala.

Después el jefe del Gobierno recibió a los periodistas, a los que dijo que había asistido a la conferencia que en la Escuela Superior de Guerra explicó el comandante de Artillería, jefe del grupo contra aeronaves, señor Zapico.

Terminó diciendo el señor Azaña que no tenía ninguna otra noticia que facilitarles, ni referentes a la milicia ni relacionados con la política.

##### VISITA A GRUPOS ESCOLARES

El ministro de Instrucción Pública visitó esta mañana los principales grupos escolares de Madrid, acompañado de algunos delegados extranjeros que asistieron a las reuniones del Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo.

##### SIGUE ENFERMO EL SEÑOR GIRAL

El ministro de Marina continuaba hoy enfermo, por cuyo motivo no acudió a su despacho oficial.

### Unas manifestaciones del ministro de Agricultura sobre la aplicación de la reforma agraria

Madrid.—El ministro de Agricultura dijo a los periodistas que hoy publicaba la "Gaceta" la orden por la que extiende a la provincia de Cádiz los efectos del decreto relativo a la intensificación del cultivo.

Hoy, agregó, ha recibido el informe de los ingenieros del servicio de la reforma agraria que fueron comisionados para estudiar la aplicación de dicha reforma en las provincias de Granada y Cáceres.

El informe permitirá la acción rápida. Con ello la reforma agraria podrá realizarse con equidad y eficacia, no percibiéndose en la economía el tránsito de un régimen agrario a otro; y observándose que la reforma agraria no solo no determina un colapso en nuestra economía, sino un enriquecimiento.

Luego habló el ministro de la creación de la Comisión maderera, y dice que las múltiples circunstancias y anomalías de la crisis mundial han repercutido sobre el problema de la madera en nuestro país, pues alterada la regularización de las explotaciones en muchos montes maderables y suspendidas las cortas en otros; y siendo estas explotaciones hechas de modo principal por el Estado y los Municipios, se han sentido sus efectos y el Gobierno ha tomado medidas para el restablecimiento de la normalidad.

### Otras declaraciones de carácter político

Don Marcelino Domingo ha hecho nuevas declaraciones a un periodista.

Le dijo que cree conveniente políticamente la federación de izquierdas republicanas como instrumento eficaz de Gobierno. Pero federación no quiere decir fusión, sino todo lo contrario; es coincidencia dentro de una entidad superior. Ella de consistir en converger dentro de una misma disciplina todas las minorías gubernamentales actualmente, para constituir una mayoría de izquierdas dirigida por un organismo, en el

##### MADARIAGA VISITA A AZAÑA

Esta mañana estuvo en el Ministerio de la Guerra el embajador de España en París, el señor Madariaga.

##### COMBINACION DIPLOMATICA

Esta mañana facilitaron en el Ministerio de Estado la siguiente combinación de personal:

Jubilando, a petición propia, a don Ricardo Spottorno Sandoval, ministro plenipotenciario en situación de disponible.

Trasladando al cónsul de España en Perpignan, don Antonio Pinilla, al consulado de Lima.

Idem al cónsul en Lima, don Guillermo Escobal, al consulado de Perpignan.

##### AUDIENCIA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El Presidente de la República recibió esta mañana una numerosa audiencia civil, en la que figuraba el director general de Asuntos generales del Ministerio de Estado, señor Alvarez Buyla y el director del Banco Hipotecario.

Luego recibió otra numerosa audiencia militar, figurando en ella el general de brigada de Larache, señor De Benito.

Sólo en las izquierdas podrá encontrar España su salvación en esta hora de angustia mundial.

Hoy marcha el señor Domingo a Cataluña, y mañana en Tarragona pronunciará su primer discurso electoral.

### La disolución de la Agrupación al Servicio de la República

#### UN MANIFIESTO

Madrid.—Firmado por los señores don José Ortega y Gasset, don Gregorio Marañón y don Ramón Pérez de Ayala, se ha hecho hoy pública la carta-manifiesto en la que éstos, que como se recordará, fueron los fundadores de la Agrupación al Servicio de la República, dan por disuelto el partido.

Recuerdan el llamamiento hecho en enero de 1931 con dos propósitos exclusivos: combatir el régimen monárquico y procurar el advenimiento de la República en unas Cortes constituyentes.

Todo ello se ha cumplido y la República está suficientemente consolidada para que pueda y deba comenzar en ella el enfrentamiento de las opiniones. La Agrupación por su génesis, por su espíritu e intención inicial, no puede ser una fuerza adecuada para combatir frente a otras fuerzas republicanas.

Después del historial de la intervención del partido en el Parlamento, terminan diciendo:

"Firmes el nuevo régimen sobre el suelo de España, la Agrupación debe disociarse sin ruido ni enojos, dejando en libertad a sus hombres para retirarse de la lucha política o para reagruparse bajo nuevas banderas y hacia nuevos combates."

#### LO QUE DICEN ALGUNOS DIPUTADOS

Conocida la disolución de la Agrupación al Servicio de la República, un periodista ha visitado a alguno de los diputados de dicha fracción política.

El señor Ortega y Gasset (don José) se negó a hacer vaticinios políticos, pues él quiere apartarse de un misticismo. Tiene, por otra parte,

### La próxima discusión de la ley de Congregaciones religiosas

El presidente de la Comisión de Justicia, señor Salazar Alonso, ha dicho que la ley de Congregaciones religiosas, próxima a discutirse, era una necesidad, no solo por exigencia de la Constitución, sino porque acabaría con una política hipócrita que dañaba a la propia Iglesia.

Ya en tiempos de Carlos IV se dispuso que los eclesiásticos no abusasen de su ministerio en política.

Los verdaderos católicos comprenderán que es compatible el respeto al Poder público con los sentimientos religiosos. La República, al acometer el problema, no hiera en lo más mínimo los sentimientos religiosos.

Por esta ley se evitará que los enemigos de la República enciendan las pasiones de los que sienten un celo religioso que no está en peligro.

La mejor ponderación que se puede hacer del proyecto es que lo rechazan los extremistas de uno y otro lado. En él no hay estridencias ni se trata de una expropiación, por

Hablando de esto se lamentó de la situación política en la región catalana, en donde por un error de las izquierdas no irán unidas a la lucha. De lo que resulte, agregó, la responsabilidad será de ellos.

muchos deseos de iniciar un movimiento cultural, ya que el ejercicio central de la política no beneficiaría siquiera a los propios políticos, a los que desgasta.

El doctor Marañón dijo que él no tenía aptitudes políticas y vuelve a su campo de la Medicina, que es donde cree poder ser útil a su patria. No lleva mal recuerdo de la política, porque en la Agrupación todo ha sido tolerancia mutua y patriotismo.

Sigue siendo optimista, y todo avance político y social le parece justificado, aun aquellos que no comparte. En la política actual, su adhesión se dirige hacia Azaña, que ha de ser el eje de la política dentro y fuera del Parlamento.

El señor García Valdecasas dijo que no se incorporaría a ningún partido. Cree que todos sus compañeros harán igual. Por lo tanto, se mantendrán independientes.

Los señores Justino Azcárate y Pablo Suárez, representantes del grupo autónomo de León, agrupación que data de la época de don Gumersindo Azcárate, dijeron que su grupo mantendrá la posición independiente por ahora.

El señor García Uña manifestó que le apena la disolución del grupo. Elogia a Ortega y Gasset. Reconoce que no se puede intentar en política nada estando aislados; pero la mayor parte de los compañeros seguirán en contacto político de manera provisional, pero siempre al servicio de la República.

Como se recordará, la memoria estaba constituida por catorce diputados. Pero como uno de ellos, el señor Pareja, se separó, en realidad ahora eran trece.

#### De la evasión de capitales

#### Se detiene a un complicado huir de España

Ayamonte.—Cuando intentaba atravesar la frontera para internarse en Portugal, fué detenido por la Policía un individuo llamado Mariano Ayala Fernández y puesto a disposición del gobernador, como complicado en la evasión de capitales.

LEA USTED:

#### "La Voz de Asturias"

#### LA PARISIENNE

#### I. F. COTERA

Expone 132 modelos de sombreros a todos los precios y tiene el honor de invitar a todas las señoras al Hotel Covadonga los días 31 (lunes) del corriente y 1.º (martes) de Noviembre

#### ANTE LA VISITA DE M. HERRIOT

### Ha sido ultimado el programa de la estancia en Madrid y excursiones que realizará el jefe del Gobierno francés

Madrid.—Por noticias facilitadas en el ministerio de Estado, se sabe que el señor Herriot llegará a Madrid el próximo lunes, acompañado de su esposa, en el sudexpreso de Francia.

Anoche salieron para la frontera con objeto de recibirle el embajador de Francia en Madrid y su esposa, el ministro de Trabajo francés M. Dalimier y el embajador de España en París señor Madariaga. También marchó el séquito del embajador francés.

Las personas que integran el séquito del señor Herriot, son las siguientes: M. Alfaud, ministro plenipotenciario; M. Ray, jefe del Gabinete del ministerio de Negocios Extranjeros; M. Ripald, jefe del Gabinete de la Presidencia del Consejo.

Desde la estación, el señor Herriot y sus acompañantes marcharán a la Embajada francesa, donde desayunarán.

Después harán una visita de cortesía al Presidente de la República, entregándole al propio tiempo al señor Alcalá Zamora las insignias de la Legión de Honor.

Seguidamente se trasladará el señor Herriot al Congreso, donde saludará al Presidente señor Besteiro.

A continuación marchará al Palacio de la Presidencia del Consejo, donde visitará al señor Azaña, y terminada esta visita se dirigirá al Ayuntamiento.

En la Presidencia se celebrará más tarde un almuerzo íntimo.

Por la tarde del indicado día el se-

ñor Herriot marchará a Alcalá de Henares, y de regreso, por la noche, recibirá en la Embajada a los miembros de la Colonia francesa.

Más tarde se verificará una comida en honor de los directores de los periódicos de Madrid, la cual se celebrará en la Embajada de Francia.

El día primero de Noviembre, por la mañana, visitará el señor Herriot el Museo del Prado y luego recorrerá la población.

Al medio día se celebrará un almuerzo en el Palacio Nacional.

A la noche habrá una recepción de periodistas nacionales y extranjeros en la Embajada de Francia.

Después se celebrará una comida a la que asistirá el Presidente de la República. A continuación de la comida habrá recepción.

El día 2 el señor Herriot visitará Aranjuez. Luego continuará viaje a Toledo, donde almorzará en el cigarral del doctor Marañón. Después de la comida visitará los monumentos de la población, regresando luego a Madrid.

En el expreso de la noche regresará el señor Herriot a París.

#### IMPOSICION DE UNA CONDECORACION

Se sabe que durante la visita del señor Herriot a Aranjuez, impondrá éste las insignias de la Legión de Honor francesa a un panadero francés, de avanzada edad, que está establecido en dicha población desde hace muchos años.

#### INFORMACION DE CATALUÑA

### El gobernador de Barcelona afirma que impedirá el que se formen grupos de pistoleros con vistas a las elecciones

#### SIGUEN LAS DENUNCIAS

Barcelona.—Ante el juez que entiende en el sumario que se instruye por venta de destinos municipales han prestado hoy declaración varias personas. Entre ellas figuraba una mujer llamada Carmen González, quien de claró que había entregado quince mil pesetas para conseguir dos empleos para otros tantos hijos suyos, sin que hubieran sido cumplidas las promesas que le hicieron.

Francisco Gracia, también declaró que había depositado una determinada cantidad para obtener un empleo y al terminar su declaración el juez ordenó su detención y encarcelamiento.

Por haber depositado las cinco mil pesetas que le fueron exigidas como fianza, ha sido puesto hoy en libertad provisional Manel Oriol.

Se esperaba que esta tarde consignara también el importe de la fianza que se le exige para ser puesto en libertad, el agente de Vigilancia Rafael Puig.

El concejal señor Sánchez Silva, el procesado Trullols y otros varios procesados han interpuesto recurso contra el auto de procesamiento y prisión.

#### MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

Barcelona.—El presidente de la Generalidad conferenció esta mañana con el gobernador civil.

Terminada la entrevista, el señor Moles dijo a los periodistas que había conversado con el señor Maciá acerca de diferentes asuntos, añadiendo que no había podido atender su consejo relacionado con la reapertura de los Circuitos tradicionalistas por haber llegado tarde aquél, ya que el pasado jueves había enviado una comunicación a la Jefatura Superior de Policía relacionada con dicho asunto.

Aludiendo luego a las campañas electorales dijo que tenía conocimiento de que se trataba de organizar una partida de pistoleros, cosa que estaba dispuesto a impedir a toda costa, pues tiene gran interés en evitar toda clase de atropellos electorales y en hacer que

nadie impidiera la libre emisión del sufragio.

#### PREPARANDO CANDIDATURAS

Barcelona.—Según la lista oficial facilitada por la Izquierda Republicana de Cataluña, en las candidaturas sólo figuran prohombres de la "Izquierda", tanto en la que luchará en la capital como en la que se presenta por la circunscripción.

La candidatura en la provincia de Gerona se completará con elementos de la Unión Socialista de Cataluña y de Acción Catalana.

En Lérida y Tarragona no se han ultimado aún las respectivas candidaturas.

#### Crisis de trabajo

### Se despide a 400 obreros de la fábrica de Beasain

San Sebastián.—Hoy visitó al gobernador el director de la fábrica de Beasain con objeto de darle cuenta de que el Consejo de Administración de la misma había acordado el despido de cuatrocientos obreros en vista de que no pueden seguir trabajando debido a la crisis que padece la aludida fábrica.

Al recibir el gobernador a los periodistas les dió cuenta de lo anterior, añadiendo que sabía que una comisión de obreros se hallaba en Madrid realizando gestiones encaminadas a resolver el conflicto.

#### Una nota de l'Estado

### Los exámenes de idiomas para el ingreso en la carrera diplomática

Madrid.—En el Ministerio de Estado facilitaron hoy a los periodistas una nota relacionada con las oposiciones para ingreso en la carrera diplomática en la que se dice que el examen de idiomas comprenderá un ejercicio de traducción directa, otro de traducción inversa, otro de composición libre y una prueba oral.



LA ACCION DE ESPAÑA EN MARRUECOS

**El señor López Ferrer habla de la obra de la República en Africa y dice que él seguirá en su puesto mientras cuente con la confianza del Gobierno**

Madrid.—El Alto Comisario en Marruecos, señor López Ferrer, ha declarado a un redactor de "La Voz", que la labor en el Protectorado tiene dificultades siempre, pero en nuestro caso aumentadas, porque la República tiene que rectificar errores pasados. Allí hay que hacer una política de altura, no una política personalista. Nuestros actos en un país que no es nuestra propia casa, han de ser extraordinariamente mesurados. No podemos intentar hacer a los moros republicanos de éste o el otro partido, pues sólo son súbditos del Sultán; como tampoco se pueden llevar allí principios de aquí, como por ejemplo, el laicismo de la Constitución, porque allí hay un Estado teocrático en donde la jerarquía política y la religiosa van unidas y no se puede hacer tal laicismo.

No obstante, se ha concedido a los ciudadanos españoles allí residentes libertades y derechos que nunca tuvieron.

Es preciso que los que quieran informarse bien no recojan rumores de zoco.

Añadió que se sentía muy optimista. La República hará una gran obra en Marruecos. No es un erial, como dicen algunos, ni un emporio, como pretenden otros. Todavía no se ha podido iniciar debidamente la acción colonial por las circunstancias que atravesamos que imponen un periodo de economía; pero hay que gastar, porque allí se invirtió mucho dinero en cañones y no se puede comprar un arado.

En España hay simpatía por Marruecos, pues el empréstito del Majzen para obras se ha cubierto crecidamente. Terminó diciendo que seguirá colaborando mientras siga contando, como hasta ahora, con la confianza del Gobierno.

**Bravo y Verdejo PRACTICANTES**  
M. Marina, núm. 3, 2.º Teléfono 2833.

**HOY En el Manantial**

se rompe un colosal bocoy vino tierra Leon. Se sirve bacalao a la vizcaina y al pirpir. SAN BERNABÉ, 17.

**Un detenido a Madrid Se trata del extranjero que dice saber quien mató al hijo de Lindbergh**

Sevilla.—El cónsul de los Estados Unidos se ha negado terminantemente a facilitar información alguna relacionada con la detención del extranjero que dice estar enterado de la muerte del hijo de Lindbergh, alegando que como propio interesado, había manifestado que no era ciudadano norteamericano, no estaba justificada su intervención en este asunto.

Sabemos que se han recibido órdenes de la Dirección general reclamando al detenido.

Este saldrá para Madrid esta noche. Este asunto se lleva con tina gran reserva.

**La situación en Córdoba Varios Sindicatos retiran los oficios de huelga**

Córdoba.—El gobernador dijo hoy a los periodistas que el Sindicato agrícola de Córdoba y el de Fernán Núñez, que tenían anunciada la huelga para el día 2 del próximo noviembre, habían retirado el oficio de paro.

Se cree que harán lo mismo los Sindicatos de Baena y de otros pueblos, con lo cual desaparecerá el conflicto que amenaza estallar en la provincia.

**En Valencia Se desmanda un novillo y mata al mayoral**

Valencia.—Cuando se efectuaban las operaciones del encierro de los novillos de don Celso Cruz del Castillo que han de ser lidiados mañana, se arrancó uno de ellos con gran ímpetu, comenando a uno de los mayorales dejándole muerto.

**HOY DOMINGO GRAN BAILE con orquesta en La Pomarada Campo de los Reyes de 4 y media a 9**

Por una denuncia

**El Estado se incauta de importantes fincas pertenecientes a la disuelta Compañía de Jesús**

Madrid.—Parece ser que la Comisión administrativa de los bienes de la disuelta Compañía de Jesús, recibió una denuncia, firmada por un ex-senador de la monarquía, en la que se decía que existen varios inmuebles propiedad de dicha Orden en Chamartín, si bien aparecían a nombre de un tercero, como dueño.

La Comisión, tras comprobar la exactitud de la denuncia se ha incautado de esos bienes, cuyo valor se hace ascender a quince millones de pesetas.

**Academia San Isidoro Magdalena, 26**

El próximo día 1.º de Noviembre empezán las clases de preparación para INGRESO EN EL GRADO PROFESIONAL. (El 33 por 100 de las plazas de la última convocatoria correspondió a esta Academia) y CURSILLOS DE «SELECCION PROFESIONAL» Profesorado con título oficial.

**Los viajes ministeriales La estancia del señor Carner en Alicante**

Alicante.—El ministro de Hacienda recorrió esta mañana el puerto, descanando en el Club de Regatas, en donde se reunieron el subsecretario del departamento, que había llegado en el correo, y las autoridades.

Luego el ministro y acompañantes marcharon a Elche, visitando el Huerto del Cura, en donde se sirvió un banquete, y siguiendo la costumbre, se dió el nombre de Carner a una palmera, sobre cuyo tronco estrelló el ministro una botella de vino.

El señor Carner visitó a continuación varias fábricas, elogiando la industria alicantina.

Estuvo también en Alcoy y Jijona, enterándose de la crisis de la exportación de la granada, que se vende a cualquier precio por falta de compradores.

A la noche regresó a la capital. Mañana por la noche saldrá con dirección a Madrid.

**Congorila**

La voz terrible y feroz de la selva. El ruido de las cataratas confundiendo con el trinar de los pájaros, los gritos de los monos y el rugido del león, del elefante y el hip pótamio.

**Congorila**

Una exploración a través de 12 000 Kilómetros de rutas no pisadas hasta ahora por el hombre blanco.

**Congorila**

es una producción FOX, explicada en español y se proyecta hoy en sesiones a las 4, 7.15 y 10.30 en PRINCIPADO

**Regresa a Ginebra El Director de la Oficina Internacional del Trabajo**

Madrid.—Hoy salió para Ginebra el presidente de la Oficina Internacional del Trabajo, señor Butler.

Acudieron a la estación a despedirle el subsecretario del ministerio de Trabajo señor Fabra Rivas y los altos funcionarios del ministerio.

**Las autonomías Los valencianos preparan también su Estatuto**

Valencia.—El partido Agrupación Valencianista Republicana convocó a todos los demás partidos de Valencia a una reunión que se efectuará el día primero de Noviembre próximo con objeto de estudiar las bases del futuro Estatuto regional.

UNA BROMA JURIDICO-AGRARIA

**Los señores Pérez Madrigal y Lamamié de Clairac comparecieron ante el Juzgado para tratar de la cesión de las fincas del último**

Madrid.—Esta mañana tuvo lugar en el Juzgado municipal del distrito del Congreso el acto de conciliación promovido por el señor Pérez Madrigal contra el señor Lamamié de Clairac.

Actuó de juez el señor Enjuto. El señor Pérez Madrigal pidió al señor Lamamié de Clairac que le entregara en arrendamiento gratuito las fincas de su propiedad, sitas en Salamanca, comprometiéndose por su parte a cultivarlas en las condiciones señaladas por las bases de trabajo, que le fueron ofrecidas en una sesión pública de Cortes y que él aceptó para demostrar que es negocio aún la propiedad y cultivo de tierras.

El señor Lamamié de Clairac se opuso a la demanda, basándose en que no existe contrato perfecto, toda vez que las palabras eran para defender una tesis y además su ofrecimiento no puede ser firme hasta que rijan las bases de trabajo, que todavía no están en vigor, pues se encuentran recurridas ante el ministro.

Pero si su ofrecimiento puede llevarse a cabo, el señor Pérez Madrigal tendrá que hacer directamente el cultivo y recogerá y venderá el fruto, respondiendo de todas las cargas sociales y económicas, y cumplirá las bases.

Tendrá además que respetar a los criados que trabajan en la tierra y la recolección de frutos tendrá que estar hecha el treinta de septiembre del año próximo.

**Antigua Casa "EL TORAO"**

VINOS DE TIERRA Y NAVARRA CALLOS Y CARACOLLOS LOS DOMINGOS GUIASOLA, 19.—OVIEDO

Un timo que fracasa **Trataban de sacarle las pesetas a un incauto, pero éste no resultó serlo**

Madrid.—El fotógrafo Luis Fernández ha denunciado a un individuo llamado Julián de Diego, que se decía secretario de un millonario que había ganado mucho dinero en negocios de contrabando.

Como su jefe se encontraba enfermo, el secretario propuso al denunciante una alianza para con el dinero del millonario negociar en contrabando. Para confirmar sus manifestaciones, Julián presentó a Luis al supuesto millonario en un céntrico hotel madrileño. En la presentación dió el nombre de Jaime Ruíz.

Luego, el secretario pidió a su futuro socio la entrega de diez mil pesetas que necesitaba de momento para sobornar a un empleado de Aduanas. Y la petición hizo entrar en sospechas a Luis, quien puso a la Policía en conocimiento del asunto.

Los agentes procedieron a la detención del "millonario" y su secretario, que resultaron ser dos cesantes. Negaron terminantemente haber propuesto nada al denunciante.

**Diligencias judiciales De un contrabando de armas en Cádiz**

Cádiz.—Hoy prestaron declaración ante el juez los detenidos Antonio Pérez y Andrés Fernando García, que adquirieron dos pistolas de las sustraidas por el carretero de la Agencia de Aduanas de la caja que las contenía al ser conducidas al vapor "Teide".

El aceptante abonará los gastos ya realizados, haciéndose inventario de la maquinaria y aperos, para devolverlos después todos; y también se hará inventario de los abonos y forrajes destinados a estiércol.

Para resolver las incidencias que ocurran, se nombrarán amigables componedores.

Añadió el señor Lamamié que la única finca objeto de la oferta, que reúne las dos condiciones de ser propiedad suya y cultivada directamente es la llamada La Veguilla, situada en Alba de Tormes. Del arrendamiento ha de excluirse la parte destinada a pastos, la de arbolado y la de regadío, porque las bases de trabajo no se aplican más que a las de secano.

Para responder del cumplimiento del contrato, el señor Pérez Madrigal depositará en un Banco de Salamanca cincuenta mil pesetas.

El señor Pérez Madrigal replicó que ese no era el ofrecimiento que se hizo en las Cortes, leyendo al efecto la reseña de la sesión.

El señor Lamamié replica y lee la parte del "Diario de Sesiones" que no había leído el señor Pérez Madrigal. Añade que como no hay acuerdo entre las partes procede que el asunto pase a ventilarse en juicio de mayor cuantía.

El señor Pérez Madrigal pide que conste en acta que él espera del juez que se haga justicia, a lo que el juez se opuso.

**Se acuerda realizar una intensa campaña pacifista y anti-imperialista**

Madrid.—El Congreso de la izquierda radical socialista ha continuado sus deliberaciones. Se acordó realizar una vigorosa campaña pacifista, combatiendo no sólo la guerra peligró inmediato, sino todo imperialismo. Uno de los congresistas abogó por la supresión del Ejército.

El presidente de la reunión anunció que en la sala se encontraba el periodista francés M. Mellier, miembro del partido radical socialista en su país y el cual deseaba saludar al Congreso. El señor Ortega Gasset (don Eduardo) hizo la presentación en un elocuente discurso; y el señor Mellier dio las gracias, saludó a los concurrentes y prometió que enteraría al señor Herriot de la significación de este grupo radical socialista.

**REPRESENTANTES para la venta de ESCOPETAS BICICLETAS ARMAS CORTAS**

Se desean en todas las poblaciones. Las solicitudes acompañadas de referencias dirijanse a la Fábrica de Hijos de J. B. Arrizabalaga EIBAR (Gulpúzcoa)

LEA USTED: "La Voz de Asturias"

**ENTRE REPUBLICANOS Y NACIONALISTAS**

**CAMPOMOR Hoy sábado**  
A las 4, 7 y cuarto y 10 y media  
El triunfo más unánime de esta temporada  
**"¡IL EST CHARMANT!"**  
Interpretación genial de Henry Garat, Meg Lemonier, Baron Fils y Dranem. Música coreable. Conjuntos magníficos.

**Cinema Toreno** A las 7 y cuarto y 10 y media  
La explosión de las carcajadas con el film Paramount  
**"Pistoleros de agua dulce"**  
con los graciosísimos HERMANOS MARS.

**Jovellanos** A las 7 y cuarto y 10 y media  
La grandiosa película de extraordinaria presentación  
**"La insaciable"**  
con Carol Lombard, Ricardo Cortez y Paul Lukas

**En Bermeo se originó una sangrienta colisión y resultaron varios heridos, algunos de ellos graves**

Bilbao.—Esta noche ocurrieron sucesos de alguna importancia en el inmediato pueblo de Bermeo.

En señal de júbilo por el acuerdo adoptado en el Consejo de ministros de ayer relacionado con la ampliación del muelle del citado pueblo, el Ayuntamiento acordó que la banda municipal diera un concierto en el Parque de Ercilla.

Después de haber ejecutado la banda unos cuantos baillables, surgió una discusión entre dos bandos, uno de nacionalistas y otro de republicanos. A consecuencia de la discusión se cruzaron entre ambos bandos contendientes algunos golpes, saliendo luego a relucir las armas de fuego, con las que se hicieron algunos disparos, entablándose luego un tiroteo general.

En estos momentos se produjo un gran pánico entre el numeroso público que asistía a la fiesta, corriendo las mujeres y los niños en todas direcciones.

Rápidamente se presentaron en el lugar en que tenía lugar la reyerta fuerzas de la benemerita, que se vieron obligadas a hacer algunos disparos al aire para disolver a los contendientes.

Fueron recogidos siete heridos; tres de ellos pertenecientes al bando nacionalista y los otros tres a los

republicanos. También se halla herido un niño de corta edad. Dos de los heridos, uno de cada bando, se hallan en gravísimo estado.

De Bilbao salieron para Bermeo 40 guardias de asalto.

**¡OJO NOVIOS!**  
Para muebles casa Carlos

**Accidente de trabajo Muere un obrero en las minas de San Telmo**

Huelva.—En las minas de San Telmo, en el término municipal de Cañaña, se produjo un desprendimiento de tierras a consecuencia del cual quedó sepultado el obrero Manuel Carro Carro, quien falleció a consecuencia de las heridas recibidas.

Los compañeros del muerto se negaron a entrar a trabajar y una comisión visitó al gobernador para pedirle fuera designada una comisión de ingenieros que efectúe un reconocimiento en dicha mina. El gobernador accedió a esta petición.

LA SEÑORA  
**DOÑA JULIA ALVAREZ GIL**  
VIUDA DE LUZURIAGA  
Descansó en la Paz del Señor en Oviedo, a las doce horas del día 29 de Octubre de 1932 HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION APOSTÓLICA R. I. P.

Sus afligidos hijos don Ramón, don Gerardo, don Luis, don Emilio y don José Felipe; hijas políticas doña Aurora Prieto; doña Julia G. de Linares y doña Adela Fernández; nietos, primos, sobrinos y demás familia. Ruegan a sus amistades le encomiendan a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver hoy domingo, a las doce y cuatro y cinco, desde la casa mortuoria, Asturias, 8, al cementerio municipal, por cuyo favor les quedarán muy reconocidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.  
Funeraria de Pedro Guerra, Rúa, 11.—Teléfono, 3416

Rogad a Dios en caridad por el eterno descanso del alma de  
EL SEÑOR  
**Don Mariano Llaser Cruz**  
Que falleció cristianamente en su casa de Salas a los 70 años de edad, el 29 de Octubre de 1932 DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS R. I. P.

Su esposa doña María Menéndez Alvarez; hijos doña Obdulia, don Marino don Mariano y doña Fé; hijos políticos don Antonio García Pruneda y doña Josefina Menéndez Menéndez; hermanas políticas doña Severa Menéndez; nietos, sobrinos y demás familia. Ruegan a sus amigos le encomiendan a Dios en sus oraciones y asistan al entierro y funeral que se celebrará en la Colegiata de Salas el día 31 del corriente, a las once de la mañana, por lo que les quedarán agradecidos.



EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Según manifestaciones del Presidente, la Corporación tomará parte, en nombre de Asturias, en la Conferencia de la carne que se prepara en Madrid

HABLANDO CON EL PRESIDENTE

El Presidente de la Diputación, señor Peña, despachó ayer con los periodistas una comisión destacada visitada a un taller colectivo del ramo de la madera...

Pedían, por ello, que la Diputación provincial les entregase la obra de los muebles que habrán de ser construídos para el Manicomio.

Les dije—nos decía el señor Peña—que primeramente era preciso conocer el informe de los médicos psiquiatras en cuanto a la cantidad y cualidades de los muebles que habrían de ser metálicos y los que habrían de ser de madera...

También les advirtió el señor Peña que esperaba la Diputación que los del "Taller Colectivo" se pusiesen de acuerdo con los demás obreros, para facilitarles el ingreso en esa nueva organización y en el caso de que la Diputación provincial les entregase la obra de los muebles del Manicomio, pudiesen trabajar todos.

UNA CARRETERA QUE INTE-RESA A MIERES

Nos dijo igualmente el Presidente de la Diputación, que había recibido una carta del Director General de Caminos en la que le dice que ya había sido devuelto por el Consejo de Obras públicas el expediente sobre la carretera de Peñamiel a Mieres a la carretera de Adanero a Gijón...

La Comisión nombrada para la revisión del plan general de carreteras del Estado.

LA DIPUTACION SE MOSTRA RARA PARTE EN LA CONFERENCIA DE LA CARNE

Hablamos con el Presidente y con el Vicepresidente de la próxima Conferencia de la Carne que se va a celebrar en Madrid el día 15 del mes entrante...

MARCHA EL VICEPRESIDENTE CON LICENCIA?

No negaba el Vicepresidente, al que hemos interrogado rápidamente sobre el rumor, que tenía que ausentarse unos dos meses.

Al parecer tendrá que hacer un viaje a la Isla de Cuba, en donde le reclaman deberes de amistad, con motivo del fallecimiento de un íntimo amigo.

SUBASTA DE CUATRO CABEZAS DE GANADO DE RAZA

Para el próximo jueves ha sido anunciada la subasta de cuatro cabezas de ganado, en La Cadellada, a las once de la mañana.

Se trata de dos novillas de veintidos meses cada una, raza Schwyz; una ternera de la misma raza y un novillo de cruce holandés.

POR LOS NEGOCIADOS

La Alcaldía de Valle Bajo de Peñamiel, remite los expedientes para ingreso en el Hospital provincial de las enfermas Dionisia Marchena y María Luisa González, vecinas de aquel concejo.

La Alcaldía de Gijón, interesa se conceda el salón de subastas de la Diputación para celebrar en él las oposiciones a químico municipal y que darán comienzo el próximo día 3 de Noviembre.

La Alcaldía de Yernes y Tameza, acusa recibo de las cédulas personales del ejercicio de 1931.

Sección oficial

D. FRANCISCO JOAQUIN GARCIA RUIZ, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE OVIEDO.

HAGO SABER: Que el día once de Noviembre próximo, a las tres y media de la tarde, y en el local de la Sala Audiencia de este Juzgado de primera instancia, bajo la presidencia del Sr. Comisario y con intervención de los Síndicos, se celebrará la venta en pública subasta de todos los bienes que constituyen la masa de la quiebra del comerciante de esta Plaza don Asterio Cuiñado Cordero...

CONDICIONES

1.º La venta se efectuará en un solo lote, compuesto por el mobiliario, instalación y demás enseres pertenecientes al local, sedas, lanas, paños, algodones, hilos, confecciones y demás mercaderías, según inventario practicado.

2.º El tipo de subasta para este único lote será de doscientas cuarenta mil pesetas.

3.º Caso de no haber postor para la totalidad de los bienes, se procederá seguidamente y en el mismo acto a la venta de los mismos divididos en dos lotes, compuesto uno de mobiliario, instalación y demás enseres y derechos inherentes del local, por el tipo de cincuenta mil pesetas; y el otro por las mercaderías inventariadas, en el tipo de ciento noventa mil pesetas.

4.º Si ambos lotes no se cubren por separado, no se adjudicará al licitador el lote adquirido a no ser que haya quedado cubierto el tipo señalado para el otro lote.

5.º Para tomar parte en la subasta, los licitadores deberán consignar previamente en poder de los señores Síndicos de la quiebra, una suma igual por lo menos al diez por ciento del tipo de subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

6.º No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del tipo de subasta.

7.º En el acto del remate se leerán presentes y serán aplicables, todas las disposiciones legales pertinentes.

CAJAS para CAUDALES y CAJAS MURALES

A prueba de Robo Fuego y Soplete

GRUBER BILBAO Exposición y venta Hermanos GARCIA ALVAREZ Calle Campomanes, núm. 10 OVIEDO

GOBIERNO CIVIL SALIO PARA MADRID EL GOBERNADOR

Como habíamos anunciado en nuestro número anterior, ayer salió para Madrid el gobernador, y como también advertimos, aparte de sus asuntos particulares, lleva el propósito de hablar con el Gobierno sobre la solución de la salida de carbones.

PARA QUE ABONE UNA JUBILACION

Al Ayuntamiento de Taramundi se le pasó un oficio de la Dirección General de Administración Local, para que abone la jubilación al que fué secretario de aquel Ayuntamiento, don Recaredo Alvarez Buyla, y se le señala un plazo de ocho días antes del apremio.

En el Paraninfo de la Universidad Una interesante conferencia por el catedrático de la Central, don Julio Palacios

En la tarde de ayer ha dado una interesante conferencia en el Paraninfo de la Universidad el sabio doctor don Julio Palacios, profesor de Química de la Universidad Central.

El salón del Paraninfo estaba repleto de público, en su mayoría profesionales del profesorado o de la Medicina, abundando también los estudiantes de ambos sexos.

El tema versó sobre "Nuevas aplicaciones de los Rayos X".

Ha sido una conferencia profesional, basada en nuevos experimentos científicos y cálculos matemáticos.

Vimos a muchos estudiantes recoger notas, sabia medida de feliz resultado, que demuestra, también, la calidad de nuestros universitarios.

Los oyentes han salido complacidos de la conferencia y el doctor Palacios, que sabemos se propone hacer otras interesantes disertaciones, fué aplaudidísimo.

Convocatoria Asociación de Titulares mercantiles

Se convoca a junta general ordinaria que tendrá lugar hoy domingo en la Escuela de Comercio, a las once y media de la mañana en primera convocatoria, y a las doce en segunda, para tratar de la renovación de la Junta de Gobierno.

Se ruega la puntual asistencia.—El Presidente.

SECCION OBRERA En Oviedo SINDICATO DE INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION AUTONOMO DE OVIEDO

Ponemos en conocimiento de los compañeros parados, que poscan en la lista el número superior al 23, que pase por Secretaría mañana lunes sin falta, para determinar quiénes han de ir el próximo martes a las obras de la calle de Covadonga, en el tercer turno de seis.—El Comité.

ASOCIACION DE CONDUCTORES DE AUTOMOVILES DE ASTURIAS

Se convoca a los choferes taxistas de Oviedo a una reunión que se celebrará mañana lunes, a las diez de la noche, en el domicilio social, Guillermo Estrada, 8, bajo, para tratar asuntos de suma importancia.

Se ruega la puntual asistencia.—La Directiva.

En Sama PACTO DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION DE LANGREGO

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy domingo, para tratar el siguiente orden del día: Lectura de comunicaciones. Idem del nuevo Reglamento. Asuntos de gran trascendencia. Proposiciones urgentes. Serán válidos todos los acuerdos que se tomen con el número de compañeros que asistan, por lo cual se ruega la puntual asistencia de todos.—La Directiva.

Sacerdote

Con más de 20 años de práctica en la Enseñanza, admitiría dos alumnos internos.—Informes: O. E. «RONIOS», de Publicidad, Cervantes, 19, 3.º, derecha. Teléfono 2202.

Nota oficial Agrupación al Servicio de la República

Se nos facilita la siguiente como resultado de la junta extraordinaria celebrada anoche por esta Agrupación política:

"Reunida ayer, en asamblea general extraordinaria, la Agrupación de Asturias, acordó por unanimidad contestar a la carta-manifiesto de los fundadores de la "Agrupación al Servicio de la República", señores Ortega y Gasset, Marañón y Pérez de Ayala, en el sentido de mantener su espíritu y no disolverse hasta conocer los acuerdos que adopten las organizaciones de las demás provincias.—El Comité."

NO COMPRE MUEBLES sin visitar LOS ALMACENES Plaza de La Catedral

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Se agrava la crisis de trabajo en las fábricas de papel de Guipúzcoa-Herriot declara que se han ejercido influencias para que no hiciese a Madrid este viaje que él estima un compromiso moral

ALBORNOZ, EN LA CORUÑA

La Coruña.—Llegó a esta capital el ministro de Justicia, siendo recibido por las autoridades.

Por la tarde estuvo en el Palacio de Justicia, donde fué recibido por el presidente de la Audiencia y por los magistrados.

Después marchó al Ayuntamiento, donde fué obsequiado con un lunch.

El personal judicial le obsequió por la noche con una cena íntima.

Mañana tomará parte el señor Albornoz en un mitin radical socialista que se celebrará en el teatro Rosalía de Castro.

FALTA TRABAJO EN LAS FABRICAS DE PAPEL

San Sebastián.—El alcalde de Rentería visitó hoy al gobernador para darle cuenta de que en la fábrica de papel Garso se había anunciado a los obreros que solamente trabajarían cuatro días a la semana y que probablemente dentro de un mes habría que cerrarla por falta de trabajo.

El gobernador consiguió que se aplazara el momento de poner en práctica la reducción de la jornada y pidió informes relacionados con las causas de la crisis de trabajo en dicha fábrica, que parece son de carácter arancelario, ya que la mayor parte de los periódicos españoles traen papel de Noruega.

Propónese como solución que el Estado se incaute del papel que fabrica, para luego proceder a su distribución.

En cambio, en la fábrica de Tolosa, que iba a cerrar, se ha dado contraorden en vista de los pedidos de papel recibidos últimamente con motivo de la campaña electoral que se prepara en Cataluña, ante la proximidad de las elecciones del Parlamento catalán.

COMUNISTAS DETENIDOS

Madrid.—Esta noche la policía dió una batida por Cuatro Caminos, sorprendiendo en un baile de dicha barriada una reunión de comunistas.

Se practicaron 40 detenciones.

EL PLEITO DE LOS GRAFICOS

San Sebastián.—Mañana domingo se reunirán las representaciones de patronos y obreros gráficos para tratar de la huelga en los periódicos.

Se espera en que se llegue a un acuerdo que permita reanudar las publicaciones diarias el martes.

LA VISION DE UNA EXALTADA

San Sebastián.—El gobernador, al visitarle los periodistas, les dijo que había recibido un anónimo escrito con letra de mujer y procedente de Navarra.

La "comunicante" dice en él que se ha puesto al habla con la vidente de Ezquioga, la cual le dijo que había visto cómo los demonios se llevaban para el infierno el alma del gobernador.

LLEGADA DE UN DETENIDO

Madrid.—Ha llegado a esta capital el súbdito norteamericano Saúl, que, como se sabe, fué detenido en Sevilla, suponiéndosele complicado en el rapto y muerte del hijo del aviador Limbergh.

Fué puesto a disposición de la Dirección de Seguridad.

Saúl se ha negado a hacer ninguna declaración, diciendo que no está dispuesto a declarar más que ante las autoridades de su país.

NUEVAS DECLARACIONES DE HERRIOT

París.—El Presidente del Consejo, M. Herriot, salió anoche a las 23,52 con dirección a Poitiers, adonde llegará a las seis de la mañana de hoy y a las tres de la tarde tomará allí el sudexpreso que ha de conducirle a España.

En la estación fué despedido por las autoridades y diversas representaciones.

Al subir al coche, fué saludado por los representantes de los diarios españoles, a los que hizo algunas manifestaciones. Les dijo que todavía no se habían acabado las hipótesis y cálculas que se hicieron alrededor de su viaje a Madrid.

Añadió que todavía tenían que verse interpretaciones fantásticas y surgirán comentarios que tal vez no se distinguen por su buena fe.

Debo decir, siguió diciendo, que en estos últimos tiempos se han ejercido sobre mí y de manera reiterada diversas influencias que han revestido formas distintas para

convencerme de que no hiciera este viaje. Pero este viaje a Madrid es para mí una obligación moral que me he impuesto desde el advenimiento del nuevo régimen que refleja la voluntad soberana del noble pueblo español, terminó diciendo el señor Herriot.

EL FRACASO DEL PLAN SOVIETICO

Moscú.—El plan del Gobierno para la entrega del trigo ha sido de nuevo incumplido, pues próximo ya a expirar la fecha solo se entregó hasta ahora un 45 por 100 de lo previsto en el plan de este año, mientras que el anterior se entregó un 57.

Parece ser que los campesinos no han olvidado la trágica falta de pan que sufrieron y se resisten cada vez más a entregar al Gobierno el trigo.

La inflación de la moneda ha repercutido en el precio de la carne y en muchas tiendas del Gobierno se paga a seis rublos la cantidad que antes se vendía por poco más de dos.

HUELGA TEXTIL EN INGLATERRA

Londres.—Los obreros hiladores de Lancashire han anunciado la huelga para el próximo lunes por estar disconformes con el nuevo sistema de salarios.

La huelga anunciada afectará a unos ciento cincuenta mil obreros.

SECCION RELIGIOSA

FIESTA DE CRISTO REY

Hoy se celebrará en la Catedral Basílica con gran solemnidad la fiesta de la Realeza de Cristo.

A las ocho de la mañana, distribuirá el Rvmo. Sr. Obispo la Sagrada Comunión.

A las nueve y media, habrá misa solemne que cantará la capilla de la Catedral, y la "Schola cantorum" del Seminario.

Por la tarde, a las siete, se celebrará S. D. M., rezándose el Santo Rosario, y acto de conmemoración.

Predicará el R. P. Fray Matías García, O. P., y la capilla cantará el "Tantum ergo" y motetes del maestro Guaza.

Jamás éxito alguno superó al que consigue diariamente en STAMBUL GRAN CABARET DE MODA la joven, bella y escultural bailarina LUISITA GARCY y las 15 BELLISIMAS BAILARINAS DE SALON 15 Admírelas hoy domingo en la sección que a PRECIOS ECONOMICOS se celebrará de siete a nueve NUEVA EMPRESA - Dirección artística Circuitos Espectaculares "Asturias"

OSRAM advertisement featuring a glowing light bulb and the text: Por su elevado rendimiento luminoso y racional economía, la lámpara OSRAM es la que más se emplea. OSRAM logo at the bottom.



# NOTICIAS E INFORMACIONES DE

DESDE CECEDA

DESDE CACES

DESDE MORCIN

### Se hicieron unos patios para recreo de los niños, pero éstos, instintivamente, huyen de ellos

#### LOS MISIONES PEDAGOGICAS

En las notas del día del periódico LA VOZ DE ASTURIAS del día 13, leímos algo sobre este interesante tema de las misiones pedagógicas, obra de la República, idea que si llega a realizarse tanto favorecerá a los pueblos. Ahí es nada, ver en estos pequeños pueblos el cine, la radio, el gramófono, funciones teatrales organizadas por "La Barraca" y Museo ambulante de pinturas. Magnífica idea si la llegásemos a ver realizada, pero tememos que suceda lo de siempre, que las pobres cenicientas se queden junto al fogón, sin poder disfrutar de nada. Se idean grandes cosas, grandes proyectos de mejoras que han de llegar hasta la más apartada aldea. Al leer todas estas promesas se nos hace la boca agua a los que vivimos en estos apartados rincones, pensando en los buenos ratos que nos esperan. Es tan grande la confianza que nos inspiran los hombres que demuestran tanto interés por la cultura y educación de los pueblos, que damos por hecho cuantos proyectos hacen para propagar la instrucción por todas partes. Sería muy sensible que sucediera lo de siempre, que solo disfrutarían de estos bienes los grandes pueblos, que son los que menos lo necesitan, pues tienen de todo y en cambio estos queridos rincones viven hambrientos de saber, de instruirse, de ver cosas que nunca han visto ni podrán ver por falta de medios para ello, y nadie se acuerda de que existan, nadie mira por el bien de estos pueblitos.

Los Municipios, que son los encargados de hacerlo, están tan ocupados con sus cábalas políticas, que no tienen un momento libre para pensar en las necesidades de los pueblos. Si la higiene brilla por su ausencia, si los lavaderos están inservibles, si los caminos están infranqueables, si los abrevaderos para el ganado tienen el agua sucia, si los servicios de higiene de las escuelas están en condiciones. Y a propósito de escuelas diremos que hace años se hicieron aquí unos patios para recreo de los niños, junto a la escuela. Un digno señor (don Lizardo Llamedo) que profesaba gran cariño a este pueblo, siendo presidente del Club de Nava, en la Habana, hizo una suscripción entre sus paisanos los socios del Club, y mandó la cantidad recolectada para que se empleara en mejoras de la

### Peñerudes (Morcin)

#### LA SOCIEDAD DE FESTEJOS

El próximo pasado día 16 del actual celebró junta general la Sociedad de festejos "Amantes de la Cultura". Los asuntos a tratar fueron los siguientes:

Se dió lectura al estado de cuentas del presente año, habiendo un total de ingresos de 1.127 pesetas con 25 céntimos y de gastos 888 pesetas con 80 céntimos. Queda un superávit de 238 pesetas con 45 céntimos.

Se nombró una comisión para la celebración de las fiestas del próximo año, integrada por los señores siguientes:

Presidente, Miguel Fernández Fernández; vicepresidente, Jesús Fernández Alonso; secretario, José Fernández Fernández; vicesecretario, Silvestre Fernández Fernández; tesoreror, Antonio Fernández Suárez; vocales: Vicente Fernández Fernández, Víctor García Martínez y Nicolás Fernández Fernández.

Se acordó la compra de libros para la formación de una Biblioteca y cuyos libros sean los más amenos posibles para el fomento de la cultura general de los socios.

Se acordó subvencionar con una cantidad de pesetas proporcional a los fondos que existan en la Sociedad a todo socio que en caso excepcional lo necesite.

Lithinés del Dr. Gustin

escuela, sobre todo en el servicio de higiene, y con esta cantidad y con fondos del legado del doctor Roel, se hicieron unos patios para recreo de los niños, con una parte techada para que en días de lluvia pudiesen jugar. Pero, hay que ver el gusto y la estética con que se hicieron dichos patios. ¡Con decir que los niños instintivamente huyen de ellos y corren al aire libre en busca de luz de sol, de aire puro, de belleza, tan tristes, húmedos y sombríos les parece el lugar que para su recreo les han destinado! ¡No es lástima que se haya gastado tanto dinero en lo que no sirve para nada? Si nos pudiéramos convertir en Josué, caudillo de los israelitas, formaríamos un ejército de niños y tocando las trompetas daríamos las siete vueltas alrededor de aquellos paredones para que, como las murallas de Jericó, sevinieran abajo. Qué alegría para los niños al ver entrar el sol alegrando aquel lugar que tan sombrío les parecía. ¡Señores! si es que verdaderamente estamos en tiempo de renovación, preciso es que ésta llegue hasta el último rincón de España. No hay que fijarse solo en la hermosura de un gran edificio; hay que fijarse también en los cimientos, en la tierra que lo sostiene, pues de su solidez depende la duración del hermoso edificio, o de su ruina. El hermoso edificio representa las grandes ciudades, los cimientos, el pueblo, las aldeas los campesinos que con el sudor de su frente labran la tierra que lo sostiene. Si el suelo no les parece bien que nos perdonen, pero como nosotros creemos que no está del todo mal, por eso es que pedimos más atención para los pueblos, que se atiendan sus quejas, que no se les deje a merced de los caprichos de los que tengan influencia, y a la sombra de ella cometer arbitrariedades (como está pasando). Elementos hay para comprobarlo todo. Para eso hay jefes, delegados, agentes que, si de vez en cuando recorrieran los pueblos, verían muchas cosas que a la simple vista vemos todos. Muchas veces pensamos en aquellos tiempos de Harum-El-Rachid, el sultán de las mil y no noches cuando de incógnito salía con el Gran Visir a recorrer sus dominios para ver cómo se cumplían las leyes que él ordenaba. ¡Qué alerta se viviría por lo que pudiera ocurrir! Pues no habría tiempo de arreglar las cosas antes de que viniera la inspección, como generalmente está ocurriendo.

B. F.

Una vez terminada la reunión, la Comisión obsequió a los socios con un baile que duró hasta bien entrada la tarde.—Por la Comisión: El Presidente, Miguel Fernández.

### LUGONES

#### FUNCION TEATRAL

El cuadro artístico de esta localidad, viene ensayando desde hace días en el Teatro Recreativo, la bonita obra cómica en tres actos, titulada "María Fernández", cuya obra se pondrá en escena el próximo sábado, 5 de noviembre. También en el mismo Centro Recreativo, hoy domingo, por la noche, de nueve a doce, se dará un concierto por una radio-gramola, y los socios y sus familias pasarán unas horas agradables, oyendo las notas más sobresalientes transmitidas de las principales estaciones de España y extranjero. No faltando a la vez lo que guarda relación con la orquesta para que la gente joven se divierta.

Un ruego al señor presidente don José Pérez Llames: siga con su acertada orientación (aparte la reforma del local) de proporcionar en sucesivos domingos espectáculos a los señores socios y sus familias, como sesiones de cine, conferencias, etc.

Los usued "La Voz de Asturias"

### El puente que unirá al pueblo de Las Caldas con los restantes del concejo es una realidad

#### ¡YA ERA HORA!

Al fin, los importantes pueblos de esta zona están de enhorabuena porque ya el famoso puente que unirá el pueblo de Las Caldas con los restantes pueblos de nuestro concejo es una realidad, pues ya dieron principio a las fundaciones, cuyas obras se llevan a cabo con toda celeridad, con el objeto de aprovechar el estiaje y poder fundar las dos pilstras en el centro del río, que de continuar el buen tiempo quedarán terminadas en la primera quincena del próximo Noviembre.

Como por esta importante obra, que tantas mejoras reporta para el concejo y para la provincia inclusive, son muchas las personas que se interesan, públicamente hacemos constar que no hubo descuido ni abandono por parte de la Diputación ni el Ayuntamiento. Ambas Corporaciones están muy interesadas en estas obras y han rivalizado en dar todo género de facilidades, porque los miembros que las integran reconocen la gran necesidad del citado puente, tanto por establecer la comunicación de estos pueblos como por colocar el mayor número de obreros posible.

De la dirección de estas obras está encargado el activo y competente ingeniero don Juan de la Torre.

DESDE RIBAD SELLA

### El Ayuntamiento proyecta la construcción de un grupo de casas baratas

#### UNA BODA

Han contraído matrimonio la bella señorita María de la Asunción del Valle Suárez, hija del coronel de Ingenieros retirado don Adolfo del Valle, con el joven empleado de la Cámara de la Propiedad de Barcelona don Romualdo Lozano Martín.

Fueron apadrinados por la señora doña Asunción del Valle, viuda de Villar, tía de la desposada, y por el doctor en Medicina don Ildefonso Lozano, padre del novio.

Por reciente luto del novio la boda se celebró en la intimidad.

La feliz pareja, a la que deseamos venturas sin cuento en su nuevo estado, salió a visitar las principales poblaciones de España, para después radicarse en Barcelona.

#### ESTA BIEN

Este Municipio tiene en proyecto la construcción de un grupo de casas baratas.

DESDE GRADO

### Actos que se celebrarán con motivo de la inauguración del local del Ateneo

#### ECOS CULTURALES

En estos días está trasladando su domicilio el Ateneo Popular de Grado.

Hace tiempo que vienen los entusiastas directivos luchando con el problema de la vivienda, y por fin, después de imprevistos esfuerzos lograron vencer los obstáculos que a diario se les presentaban.

Tuvimos el gusto de hablar con el presidente del Ateneo, nuestro buen amigo don Aurelio Huerta, brarán hoy domingo día 30, que son motivo de la inauguración se celebrarán el domingo día 30, que son los siguientes: De seis a siete de la tarde, dará una conferencia el notabilísimo escritor, ex ministro de Instrucción pública de la República mexicana, don José Vasconcelos, quien disertará sobre el tema "Redención de la Cultura" y a continuación se obsequiará con un lunch a las familias de los señores socios.

Tenemos pensado, sigue diciéndonos el señor Huerta, que se celebre la conferencia en el mismo local del Ateneo, colocando en el balcón altavoces con el objeto de que pueda dársele la mayor difusión posible, ya que en el local hay cabida solamente para unas 250 personas, pero en caso de lluvia gestionaremos de la Empresa del Teatro-Cine se celebre el acto en su local.

De seguro ese día los salones del nuevo local se verán concurridísimos, por lo que felicitamos a la Di-

rectiva de nuestra Sociedad Cultural, felicitación que hacemos extensiva a don Daniel Valera y don Manuel Luengo, por el gusto con que han decorado todas las dependencias que llaman la atención de todo el que las visita, con especialidad la preciosa lámpara colocada en el salón de actos, obra del señor Valera.

Se dirigió a la señora marquesa de Argüelles pidiéndole precio de unos solares sitos en la carretera de La Picon y la señora marquesa ha contestado cediendo gratuitamente dichos solares al Ayuntamiento de Ribadesella.

Al elogiar mercedamente tan generoso proceder, hacemos votos por que cunda el ejemplo.

Varios vecinos.

DESDE RIBAD SELLA

### El Ayuntamiento proyecta la construcción de un grupo de casas baratas

#### UNA BODA

Han contraído matrimonio la bella señorita María de la Asunción del Valle Suárez, hija del coronel de Ingenieros retirado don Adolfo del Valle, con el joven empleado de la Cámara de la Propiedad de Barcelona don Romualdo Lozano Martín.

Fueron apadrinados por la señora doña Asunción del Valle, viuda de Villar, tía de la desposada, y por el doctor en Medicina don Ildefonso Lozano, padre del novio.

Por reciente luto del novio la boda se celebró en la intimidad.

La feliz pareja, a la que deseamos venturas sin cuento en su nuevo estado, salió a visitar las principales poblaciones de España, para después radicarse en Barcelona.

#### ESTA BIEN

Este Municipio tiene en proyecto la construcción de un grupo de casas baratas.

DESDE GRADO

### Actos que se celebrarán con motivo de la inauguración del local del Ateneo

#### ECOS CULTURALES

En estos días está trasladando su domicilio el Ateneo Popular de Grado.

Hace tiempo que vienen los entusiastas directivos luchando con el problema de la vivienda, y por fin, después de imprevistos esfuerzos lograron vencer los obstáculos que a diario se les presentaban.

Tuvimos el gusto de hablar con el presidente del Ateneo, nuestro buen amigo don Aurelio Huerta, brarán hoy domingo día 30, que son motivo de la inauguración se celebrarán el domingo día 30, que son los siguientes: De seis a siete de la tarde, dará una conferencia el notabilísimo escritor, ex ministro de Instrucción pública de la República mexicana, don José Vasconcelos, quien disertará sobre el tema "Redención de la Cultura" y a continuación se obsequiará con un lunch a las familias de los señores socios.

Tenemos pensado, sigue diciéndonos el señor Huerta, que se celebre la conferencia en el mismo local del Ateneo, colocando en el balcón altavoces con el objeto de que pueda dársele la mayor difusión posible, ya que en el local hay cabida solamente para unas 250 personas, pero en caso de lluvia gestionaremos de la Empresa del Teatro-Cine se celebre el acto en su local.

De seguro ese día los salones del nuevo local se verán concurridísimos, por lo que felicitamos a la Di-

### Los concejos de Riosa y Morcín sufren grandes daños con la no terminación de la carretera

Son muchas las veces que desde estas columnas hablamos de la necesidad que estos concejos de Morcín y Riosa sienten de que se termine la carretera. Y otras tantas las que hemos expuesto el perjuicio que dichos concejos sufren por el abandono en que los Poderes públicos nos tienen, no atendiendo nuestras quejas ni las de varias comisiones que con el mismo fin han visitado infructuosamente los centros oficiales.

Antes era buena disculpa el que había algunos edificios que hasta no satisfacer su importe no se podían derribar; pero hoy ya no existe tal disculpa, pues todos estarán enterados de que se pagaron, y a pesar de ello, de reanudar los trabajos en dicha carretera nadie se ocupa, como tampoco parece nadie tiene interés en proporcionar pan a muchos hogares que lo necesitan.

¿Podrá haber cosa más necesaria que la terminación de este servicio que con preferencia nos ocupamos? No, de seguro que no lo habrá, pero ya que no sea la completa terminación, hágase tan siquiera una reparación entre Soto de Ribera y Pumarín y el empalme de La Foz, pues con esto ya se aliviará en parte nuestra penuria que de momento es grande.

Si es cuestión de expediente que haya que tramitar por las oficinas del Estado cuándo le va a tocar a éste el turno para poner en marcha las obras? Nosotros creemos que ya será la hora.

¿Será acaso que cuando le toca el turno se le vuelve a colocar en interminable espera?

Pero sea cualquiera la causa

de los olvidos, sin que nadie sepa. Hemos dicho ya, y hoy lo repetimos: con un viaje en coche desde Oviedo a La Vega de Riosa se vencerá cualquiera.

Con este viaje, no solamente se puede observar el estado de la mal llamada carretera, sino también pa-

REST URANT

### Paredes y Ramos

Pl. Zuela Riego 6-Tel. 28 6

### Callos a la española PERDIZ con FABES

Plato peculiar de la casa

ra ver y apreciar la importancia de estos pueblos y apreciar también así la necesidad que nosotros apuntamos ya tantas veces desde los periódicos y que no desmayaremos en nuestro cometido hasta no ver la obra realizada en todas sus partes.

### DEBEN EVITARSE MALES MAYORES

Son muchos los abusos y atropellos que se vienen cometiendo en el servicio de viajeros de esta localidad, llegando tales atropellos al des perfecto de materiales de unos a otros, y por así esto fuera poco se llega también a la justicia catalana, lo cual es lamentable; y antes de que tengamos que lamentar males mayores deben las autoridades cortar todos estos incidentes con energía, castigando de modo ejemplar a los que se extralimiten.

### UN BAILE

En el amplio local propiedad del conocido y acreditado industrial de esta localidad don Rufino García Pallacios, se celebró el día 23 del corriente un baile amenizado por la orquesta "La Foz", resultando animadísimo.

Durante la fiesta hemos podido saludar a un sinnúmero de jóvenes de Argame, Soto de Ribera, Ablaña, Loredo, Baña, Riosa y otros que sentimos no recordar y que venían atraídos no solo por la hermosura y la gracia del elemento femenino, sino también por escuchar el escogido repertorio de la orquesta que a su vez ha recogido de todos muchas palmas y felicitaciones, a las que unimos la nuestra sinceramente.



este estado de cosas debieran las autoridades tanto locales como provinciales poner de su parte el remedio eficaz ya que, según parece, otro no hay, no dejando de la mano asunto tan importante hasta no conseguirlo, si es que en esto consiste, que nosotros tampoco estamos lejos de creer que la odiosa política tenga en esto su participación.

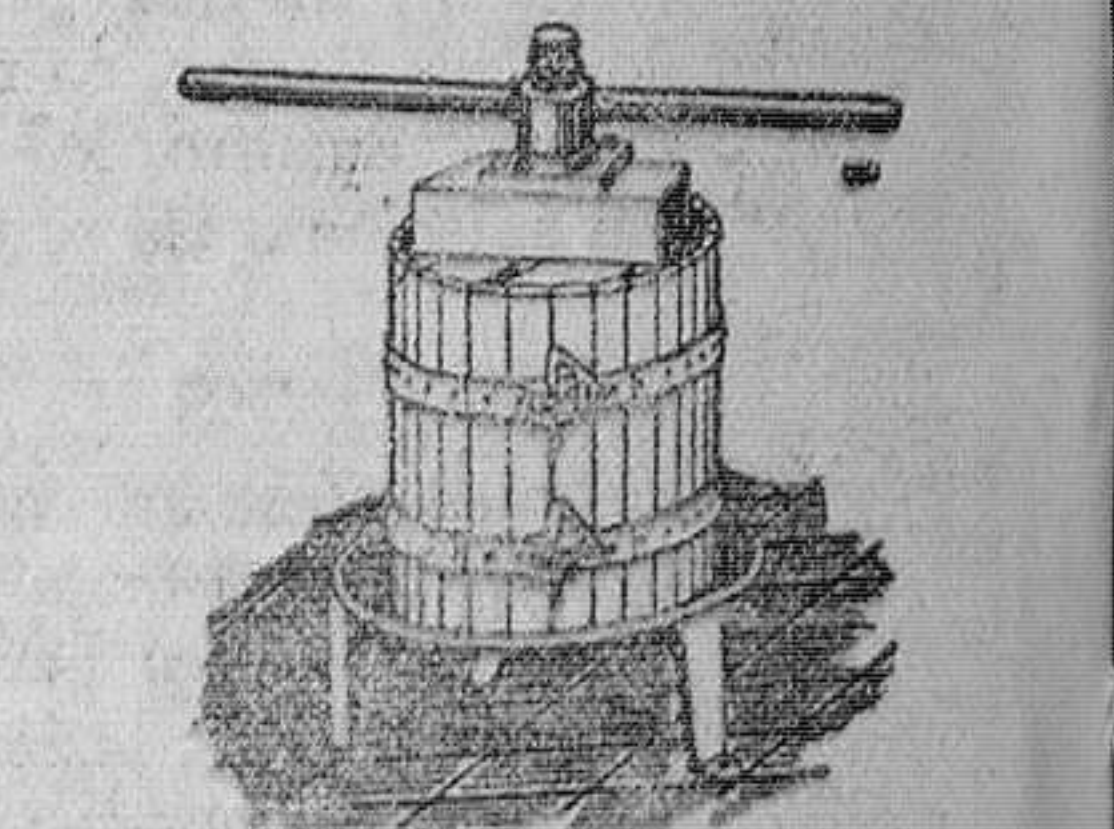
Sea cual fuere el motivo del abandono en que se nos tiene debe de ponerse remedio inmediatamente, pues los pueblos no tienen por qué sufrir las consecuencias de tal o cual diferencia política ni tampoco el desdén y la apatía que demuestran tener las personas encargadas de estos asuntos.

Sabemos de las gestiones que en este sentido se han hecho por nuestras autoridades locales (no solo las actuales, sino también las anteriores), por lo cual les pondremos a salvo de responsabilidad; pero poco importa que éstas hagan lo que está de su parte si quien tiene la obligación de atenderla no lo hace.

Suplicamos, por tanto, a la primera autoridad de la provincia que tome este asunto por su cuenta, o, para mejor decir, le rogamos se interese por nosotros en asunto de tanta importancia para los pueblos.

Dos concejos riquísimos en carbones, maderas, ganadería y sus derivados, frutas de varias clases, y grandes atractivos de turismo, están sumidos en el más inexplicable

### Prensas para manzana y uva Estrujadoras y machacadores



Pida catálogo a Victor GRUBER y Cia., Ltd. Apartado 450, Bilbao o a sus representantes

### Hermanos García Álvarez CAMPOMANES 10. OVIEDO



TEODORO GRACIA, Sucesor de J. Dubois. Surtido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina. Despacho rápido de recetas de señores oculistas. Precios sin competencia. Vendo Fruta. Oviedo. Teléfono 203

**RON DE SANTIAGO BACARDI DE LUBA**  
De venta: S. A. M. V. Gutiérrez Hermanos

**BALSAMO BEBE**  
el marfil de escocaduras e irritaciones? Póngale Balsamo Bebé. Les desinflama, calma su dolor y les cura rápidamente. No deje de comprar un tubo hoy mismo.  
GRATIS. Usted recibirá completamente gratis dos tubos de Balsamo Bebé enviándonos su dirección y pidiendo 0,50 (para gastos de certificado). Concesionario: Federico Bonel - Apl. 202 - Madrid



# LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA

INFORMACION DE GIJON

**En las oficinas de la Junta local de turismo inició ayer sus trabajos la asamblea de Ayuntamientos de la costa**

**Triunfo de un artista gijones.-Acuerdos de la Asociación de agricultores.-Siguen registrándose robos**

**LOS AYUNTAMIENTOS DE LA COSTA**

Ayer, como se anunció, comenzó sus trabajos la Asamblea de Ayuntamientos de la Costa, para tratar asuntos de interés para todos ellos y de los cuales ya tienen noticia los lectores. Comenzó la labor por la mañana, en las oficinas de la Junta Local de Turismo, para continuar por la tarde y en la mañana de hoy.

Asistieron: don Clemente Meroño, alcalde de Llanes, en representación también de la Asociación de comerciantes e industriales de dicha villa; don Eusebio Marqués Menéndez Conde, alcalde de Cudillero, y don Gonzalo González, concejal del mismo Ayuntamiento; don Manuel del Busto y Busto, alcalde de Carreño; don David Arias, alcalde de Avilés, y don Aquilino Fernández, concejal del mismo Ayuntamiento; don Alberto Laguardia, concejal del Ayuntamiento de Ribadesella; don José Busto Vega, alcalde en funciones de Villaviciosa; don Manuel Suárez Álvarez, concejal del Ayuntamiento de Luarca, y don Guillermo González, secretario del Comité de Turismo de Ribadesella.

Enviaron su adhesión y delegaron en el alcalde de Gijón:

Ayuntamientos de Caravia, Colunga, Gozón, Navia y Tapia, y en el alcalde de Avilés, el Ayuntamiento de Castrillón.

En la sesión de la mañana, después de breves palabras de salutación del presidente de la Junta Local, don Félix Guisasaola y García Castañón, se puso a discusión el tema primero, que se refiere a las comunicaciones por carretera y después de atinadas observaciones de la mayor parte de los reunidos se aprobaron las siguientes conclusiones:

1. Continuación e intensificación de las gestiones para el arreglo definitivo por medio de riegos asfálticos y las modificaciones que se crean necesarias en el trazado de la carretera de Ribadesella a Canero, dándole carácter colectivo.

2. Gestionar de Obras Públicas y de la Diputación provincial, la colocación de las señales convenientes en las carreteras de la costa, solicitando igualmente del Patronato la colocación de llamada en los puntos de mira más importantes del trayecto.

3. Que todos los Ayuntamientos colocarán a las entradas y salidas de los pueblos unos letreros indicando el nombre del pueblo o barrio, concejo y distancia a la capital próxima.

4. Que se encargue la oficina de Turismo de la formación de un modelo y presupuesto para las carteleras que se entregarán a los Ayuntamientos que deseen colocarlas, en la forma más económica posible.

Después de la reunión se enviaron los siguientes telegramas: Madrid.—Ministro Obras Públicas.

Reunidos en Asamblea Ayuntamiento de Llanes, Ribadesella, Caravia, Colunga, Villaviciosa, Avilés, Candás, Luanco, Muros, Cudillero, Luarca, El Franco, Tapia y Gijón, Asociación de comerciantes de Llanes, Comité de Turismo de Ribadesella y Junta local de Turismo de Gijón, reiteran a V. E. su petición de arreglo de la carretera Ribadesella a Canero, por encontrarse en estado intransitable. Respetuosamente le saluda.—El alcalde, Barcia.

Madrid.—Subsecretario Obras Públicas.

Reunidos en Asamblea Ayuntamiento de Llanes, Ribadesella, Caravia, Colunga, Villaviciosa, Avilés, Candás, Luanco, Muros, Cudillero, Luarca, El Franco, Tapia y Gijón, Asociación de comerciantes de Llanes, Comité de Turismo de Ribadesella y Junta Local Turismo de Gijón, acuden a V. S. por su alto cargo y por ser diputado asturiano, para que influya en la concesión del arreglo de la carretera de Ribadesella a Canero, que pedimos con la justicia que reconocerá. Salúdale respetuosamente.—Alcalde, Barcia.

Suspendida la reunión a la una, se continuó a las cuatro y media, con el estudio de las comunicaciones por ferrocarril y autos de línea, billetes kilométricos, de baños a forjait y otras modalidades favorables al veraneante.

En el tema segundo sobre hospedajes, se estudió el mínimo de higiene que deberán tener los hoteles y fondas, se acordó la creación de la placa de recomendación para los hospedajes y el fomento de la cocina regional.

Se encargó a la Junta de Turismo el estudio de un proyecto común de propaganda veraniega, formada por carteles, folletos y publicidad de Prensa.

En lo que a las fiestas y excursiones se refiere, se acordó en principio la formación del calendario de fiestas de la costa, y la organización de la Semana Asturiana, así como el estudio de un proyecto completo de regatas provinciales.

Los representantes del Ayuntamiento de Ribadesella, presentaron dos interesantes proposiciones sobre la pesca de los ríos asturianos y el ferrocarril de Arriandas a Covadonga.

Por último, por aclamación, se acordó recomendar a la Comisión municipal gijonesa, la gestión conveniente del ferrocarril de Ferrol a Gijón.

A las siete se levantó la sesión, que proseguirá hoy domingo, a las once y media de la mañana.

**TRIUNFO DE GERMAN HORACIO**

Con verdadera satisfacción recogemos la noticia. En Madrid acaba de triunfar plenamente, consiguiendo el máximo galardón, una Medalla de oro, el ya laureado artista gijones Germán Horacio Robles. La Unión de Dibujantes Españoles celebra en Madrid una exposición de carteles, en el Círculo de Bellas Artes, y el Jurado ha galardonado con la Medalla de oro de esa exposición, a la que concurren los mejores dibujantes de España, a Germán Horacio, que ya en otra exposición análoga en Barcelona logró el accésit a la primera medalla.

Nos complace destacar este éxito—el definitivo—de Germán Horacio y al felicitarle felicitamos también a sus familiares, especialmente a nuestro querido amigo el popular escritor asturiano "Pachín de Melás".

**EL "HABANA"**

Mañana es esperado en el Musel el trasatlántico "Habana", de regreso de Nueva York, Habana y Veracruz.

Trae 72 pasajeros y 87 toneladas de carga para nuestro puerto.

**EL MONTEPIO MUNICIPAL**

Ayer se reunió el Montepío municipal, bajo la presidencia del alcalde y se acordó devolver a la hija del fallecido Interventor, don Alberto de Lera, el 50 por 100 de las cuotas aportadas.

Después se trataron otros asuntos de menor interés.

**ACUERDOS DE LOS AGRICULTORES**

Ayer celebró su reunión mensual la Asociación de Agricultores y se nombró una comisión encargada de redactar un informe sobre los precios y producción de la carne en el concejo con vistas a la próxima Conferencia de la carne y recabar de todos los agricultores el mayor interés para hacer el censo pecuario del concejo, para cumplir lo ordenado por el Gobierno.

Se acordó dar de plazo hasta el 31 del mes de Diciembre para que puedan darse de alta en la Asociación los que lo deseen.

**CONTINUAN LOS ROBOS**

Esto es Jauja para los amigos de lo ajeno. Carteristas, palanqueteros, timadores, etc., etc., campan por sus respetos. Todos los días damos cuenta de algún robo y ayer—

**Mensaje que los representantes nombrados por las Cajas de Ahorros de todos los países en el Comité permanente que rige el Instituto Internacional del Ahorro, dirigen a los ahorradores del mundo entero, aprobado por unanimidad en la sesión celebrada en Madrid en 31 de Mayo último por dicho Comité**

Todos los años se celebra en este día el ahorro en todos los países. No se celebra con ocio y fiestas, sino con trabajo, pensamiento y palabras que se inspiran en el ahorro.

Recordamos en el ahorro, junto con el trabajo, el factor más general y seguro bienestar, del progreso y de la dignidad de los individuos: en su práctica, una disciplina eficaz de la voluntad; en la sencillez de la vida que impone el debido acorramiento de ciudadanos y la posibilidad de dirigir su trabajo hacia las producciones más útiles para todos. Reconocemos en el ahorro que nos une a los que nos precedieron y a los que nos seguirán en la tierra, el infatigable constructor y reconstructor de la potencia civil de todo el pueblo.

Pero la palabra que en este día sale de nosotros, representantes de las Cajas de Ahorros de todo el mundo, en el Instituto Internacional del Ahorro, que a todas las una, sostiene también una exhortación y una afirmación.

A la primera nos da derecho la general solidez de nuestras instituciones, muchísimas de las cuales, ultra seculares, pasaron intactas y firmes a través de las revoluciones y guerras, crisis y locuras especulativas, ritos de regímenes y naciones; a la segunda nos da derecho la amistad sincera que nos une en la buena obra común a través de las fronteras de 24 países.

La exhortación dicta a quienes en despachos públicos o particulares se ha confiado el ahorro, el deber de administrarlo con rigurosa honradez, según la voluntad y necesidad de aquéllos que se lo confiaron y las prescripciones legales que sobre él se hubieren decretado.

La afirmación es de solidaridad entre los ahorradores de todo el mundo, quienes ven en la paz entre los pueblos la única eficaz tutela, no sólo del propio fatigado peculio, sino de toda la riqueza material, intelectual y moral de la humanidad.

Los delegados de la Confederación Española de Cajas de Ahorro Benéficas en el Comité Permanente del Instituto Internacional del Ahorro.

Eliseo Migoya, Francisco Moragas, Luis de Dalmases

**DESDE MIERS**

**Debe desaparecer el kiosco de madera instalado frente al grupo escolar**

**DEBE DESAPARECER PANTALLA SONORA**

Tenemos que volver a ocuparnos nuevamente en estas columnas sobre la conveniencia de retirar, en bien de la estética, el kiosco de madera instalado frente al grupo escolar que provisionalmente—lleva camino de ser definitivo—y con motivo de las fiestas fué colocado en el mentado lugar.

Edificio de la importancia del que citamos debe merecer más ornato y lujo de contribuir a su necesario embellecimiento aun nos obstinamos en colocar estos artefactos que tan mal sientan en lugares tan céntricos y tan poco adecuados a instalaciones de esta índole.

Esperamos, pues, que de ello se den cuenta nuestros ediles y como decimos en bien de la estética y ornato públicos ordenar el desmontaje de este kiosco, que debe pasar a los almacenes municipales y pensar a la vez que lo que en su frente necesita el grupo escolar son unos jardinillos.

**TEATRO POMBO**

Hoy la estupenda y preciosa película, totalmente hablada en español

**Un caballero de frac**

Por Roberto Rey y Gloria Guzmán.

Entre los estrenos (cuya lista hemos de continuar) que verán en breve, figuran "Lucés de Buenos Aires"; "El gran charco", por Chevallier; "Su noche de bodas", por Imperio Argentina; "Tabú"; "Marruecos"; "Fatalidad"; "El Comediante", por Vilches; "Monte Carlo", por Jeanette Mac-Donald; "Náufragos de amor"; "Papá piernas largas" y otras

**Regimiento de Infantería número 3**

Servicio de la plaza para hoy

Guardia de Cárcel.—Regimiento de Infantería número 3.

Guardia Rubin.—Zapadores.

Hospital y provisiones.—Tercer capitán del Regimiento de Infantería número 3.

Servicio de oficiales para hoy

Hospital y provisiones.—Capitán don Ricardo Rodríguez Lechuga.

Cuartel y retén.—Idem don Nicolás Vázquez de Parga.

Guardia de prevención y compra.—Teniente don José Ramírez Arfíles.

Imaginería vigilancia, visita hospital y retén.—Idem don Alberto Aza Hévia.

Retén.—Idem don Joaquín Rodríguez Cabezas.

Ayudante de semana.—Idem don Rafael Montealegre Vázquez.

LEA USTED: "La Voz de Asturias"

**SE ARRIENDA**

El local, planta baja, de la casa núm. 9, Marqués de Santa Cruz. Capacidad 60 metros de fondo por 12 ancho, con varias dependencias y casa vivienda al fondo de la misma, propio para Sucursales Bancarias, Oficinas, Sociedades y Comercios al por mayor.

Para informes dirigirse a su propietario en el piso 1.º de la misma. La llave en la portería.

DESDE AVILÉS

**Resultado de las oposiciones a una plaza de médico titular avilesino**

En las oposiciones celebradas estos días en la Diputación provincial para cubrir una vacante de médico titular del quinto distrito de esta villa, alcanzó la puntuación máxima el concurrente don José Peña Rubio, quien será propuesto al Ayuntamiento para dicha plaza.

**INFORMACION MUNICIPAL**

En la sesión de anteayer de nuestro cabildo municipal, entre otros asuntos de menos cuantía se acordó no conceder el solicitado aumento de jornales para el encargo del Macelo, y para un peón del cementerio, y rechazar la moción del concejal señor García Pérez, que solicitaba se aumentase el sueldo a los funcionarios administrativos del Municipio.

La Comisión de Hacienda, al razonar estas denegaciones, manifestó que no creía oportuno aumentar jornales y sueldos habiendo en la localidad tanto obrero sin trabajo.

Tampoco se accede a aumentar la plantilla de guardias urbanos, como solicitaba el inspector de dicho Cuerpo.

Se rechazó por nueve votos contra dos una instancia del presidente de la Sociedad Amigos del Arte, referente a variación del trazado de la nueva calle entre las de Ruiz Gómez y Pinar del Río.

Queda sobre la mesa hasta la próxima sesión, para su mejor estudio, una moción de la Comisión de Hacienda sobre provisión de dos plazas vacantes de oficiales administrativos en las oficinas municipales.

**LA HUELGA DE LA FABRICA DE ACIDOS**

No ha surgido variación alguna en su estado la huelga de los obreros de la fábrica de ácidos de San Juan de Nieva, iniciada hace ya quince días.

Estos días se entablaron negociaciones por parte de obreros y patronos, pareciendo ser que éstas no han influido para nada en la marcha del conflicto.

MA de cría se ofrece para casa los padres. Razón: Rosal, 9, Oviedo.

SE TRASPASA acreditado comercio de mercería. En Publicitas darán razón.

SOLAR, DOCE MIL PIES. Se vende en sitio céntrico, esquina a dos calles de inmejorable orientación. D. Guillermo Suárez, Uria, 2, entresuelo.

VENDO COCHE cerrado 11 H. P. 5 plazas, buen uso. Carage Asturias.

TRADUCCIONES, copias del Francés, Alemán, Inglés, etc. Razón: Teléfono 1947.

ASPIRADORA Electrolux (nuevo) al contado o a plazos. Martínez Marina, 5, puerta verde.

SE NECESITAN oficiales modistas para niños. Razón: Campomanes, 11.

ALQUILO por tener que ausentarme negocio muy acreditado. Informes: Cura Sana, 2, Gijón.

SE NECESITA obrero especializado para fabricar sidra gasificada. Razón: Rosal, 10, tercero.

COCINERA que sepa bien su obligación, con buenos informes, se nec. sita para fuera de esta provincia. Informarán: Rosal, 12, 1.º

SE VENDEN dos sierras cinta de 80 y 90 cm.; un tupi, una plensadora, un motor 10 H. P. y una camioneta Ford, último modelo. Informes: Marqués de Santa Cruz, 3, bajo.

COMPRARIA casería pequeña entregándola libre. Preferible cerca villa. Dirigirse Apartado 30, Oviedo, bajo, número 407.

EN GIJON se traspasa Comercio de Sombrerería y ropa hecha, situado en lo más comercial, buenas condiciones. Informarán: Pi y Margal, 33, Gijón.

SE DESEA tomar en arriendo una posesión en los alrededores de Oviedo. Dirigirse a Campoamor, 25, 1.º, izquierda.

MODISTA y academia corte confección trajes y abrigos; precios económicos. Conchita Bautista. Santa Susana, 7.

CLASES mecanografía invento "Vidal", cursos un mes. Taquígrafía, cursos rápidos. Covadonga, 2, 1.º

**Compañías Francesas**

**Sub-Maritime & Chargeurs Reunis**

Vapores de gran lujo extrarrápidos

De VIGO. . . 2 de Diciembre.

**"L'ATLANTIQUE"**

con escalas en Lisboa, Rio Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES.

Precio 3.ª cl. camarote . . . Ptas. 644/70

» 3.ª cl. corriente en camarote . . . 613/70

**LINEA DE VAPORES RÁPIDOS**

De VIGO	De CORUÑA
LIPARI. . . . . 12 Diciembre	11 Diciembre
3.ª cl. preferencia . . . . . Ptas. 702/45	
3.ª cl. camarote . . . . . » 608/70	
3.ª cl. corriente . . . . . » 553/70	

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales en España:

**Antonio Conde, Hijos** LA CORUÑA: Plaza de Orensá, 2, VIGO: Calle de Luis Taboada, 4.

**Compagnie Generale Transatlantique**

LINEA DE VIGO -- NUEVA YORK

Próximas salidas:

11 Noviembre. . . . . «ROCHAMBEAU»	
25 Noviembre. . . . . «DEGRASSE»	

Precio de cámara desde 137,50 dólares, más impuestos.

Id. 3.ª clase, pesetas 549,70, más ocho dólares de impuesto americano.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

**Antonio Conde, Hijo** CALLE DE LUIS TABOADA, 4.



CRONICAS JUDICIALES

Ayer se vió el juicio ante jurados por la muerte de un hombre en La Laguna, Las Regueras, siendo condenado el procesado a la pena de 17 años de prisión correccional

Ante la Sala primera de nuestra Audiencia se vió ayer la causa pro...

El hecho, como ayer dijimos al reseñar las conclusiones provisionales...

Primero Jesús Alvarez estuvo en una taberna de Premoñio y de allí salió en compañía de Ignacio Suárez...

No tuvo testigos presenciales por que La Laguna se encuentra des poblada...

COMIENZA LA VISTA Con mucha expectación comenzó la vista...

DECLARACION DEL PROCESADO

Comenzó declarando el procesado, y a preguntas del señor Fiscal y de la acusación particular...

El Fiscal.—No es más cierto que llegó usted a la taberna del Luciano...

—No recuerdo nada de eso. —No recuerda, o lo niega? —No lo recuerdo.

—No es más cierto también que el tabernero le quitó un revólver porque había amenazado a uno de los parroquianos?

—No, señor. El revólver se lo entregué yo al Feliciano envuelto en un pañuelo.

—¿Fue usted con el Ignacio por el mismo camino? —Sí, señor.

—¿Es camino obligado para ir a casa de los dos? —Sí, señor.

—¿Cuando se enteró usted de la muerte de Ignacio? —Al día siguiente, por la mañana, que al despertar en el hórreo donde estaba dormido salía a buscar el burro.

—¿No es más cierto que usted salió para cerciorarse de que en efecto, había matado a su convencino? —No, señor.

Luego pregunta la acusación?

—¿Estaba usted enemistado con Ignacio? —No, señor.

—¿No había resentimiento porque le pidiera usted dinero que Ignacio le negó? —No, señor.

—¿No es cierto que llegó usted a la taberna de Feliciano blasfemando, diciendo: ¡yo mato a quien se presente!?

—No, señor.

La defensa también le hace un interrogatorio bastante minucioso en caminado a probar que el procesado no tiene ninguna relación con el hecho que se le atribuye.

LOS TESTIGOS

El primero que comparece es Feliciano Suárez, que como anteriormente hemos dicho, es el dueño de la taberna donde tuvo lugar la iniciación de la tragedia.

El tabernero, asegura que Jesús llegó allí en tonos comprometedores por lo que tuvo que levantarse de donde estaba jugando, y arrebatándole el revólver de la mano, que no se lo entregó voluntariamente, sino después de un gran forcejeo.

Como era grande el escándalo, se vió obligado a echar a todo el mundo fuera de su casa, y una vez en la carretera Jesús clamaba porque le dejara el revólver, e Ignacio le recomendaba a Jesús que lo dejara y que siguiera camino para casa.

Asegura Feliciano que vió desde la ventana de su casa ir juntos por el camino que conduce al pueblo de ambos al procesado y al interfecto.

OTRO TESTIGO

Otro testigo importante lo es Constantino Villar, que salió de la taberna cuando ellos, y que a pocos metros ayudó, en compañía del interfecto, a subir a la caballería al Jesús, y que apenas habían andado unos seis metros el procesado volvió a repetir las mismas palabras que había dicho en la taberna, blasfemando y diciendo mato a Fulano y mato a Zutano.

Los demás testigos son de referencia y solo hablan por haber visto a Jesús en la taberna, y al pasar por junto a casa de ellos, profiriendo las mismas blasfemias y las mismas amenazas.

RESUMEN

Después de la prueba testifical, que fué extensa, el Fiscal sostiene la acusación contra el procesado en toda su amplitud, y la acusación amplía la petición, añadiendo las agravantes de nocturnidad.

La defensa insiste en sus manifestaciones, y pide la absolución de su patrocinado.

El Jurado se retiró a deliberar, y a los pocos instantes volvía a estrados dictando un veredicto de culpabilidad.

En su consecuencia, el Tribunal de Derecho sentenció a Jesús Alvarez Fernández a la pena de 17 años de prisión correccional, y diez mil pesetas de indemnización a la familia del muerto.

Al público le extrañó el fallo y el Jurado considerando excesiva la pena votó la petición de indulto.

SEÑALAMIENTOS PARA MANANA

Sección primera Tribunal del Jurado

Belmonte.—Contra Bernardo Vergara Alvarez, por homicidio. Abogados, señores Martínez (F.) y Muñoz de Diego; procuradores, señores Casariego e Izquierdo.

He aquí como refiere los hechos en su escrito de calificación el Ministerio Fiscal:

“La noche del 29 de Noviembre de 1931 en el establecimiento de bebidas conocido por “El Sol” 3º Puente del General (Belmonte), se originó una discusión por cuestión de fincas entre Bernardo Vergara Alvarez y José Alvarez Alvarez, que se encontraba en estado de embriaguez, siendo éste expulsado del establecimiento, insultando desde fuera al procesado e injuriando a su madre, hasta que se marchó con algunos vecinos, quedando dentro el procesado, que salió a poco rato, alcanzando en el sitio conocido por la Agüerina al José Alvarez y dirigiéndose a él, sujetándole por los brazos, le dijo: “No me buscabas?, pues aquí me tienes, abalanzándose acto seguido sobre él, cayendo ambos al suelo, pegándose y dando el procesado al José una patada en el vientre que originó por rotura del intestino una peritonitis aguda de origen traumático a consecuencia de la cual falleció el día 2 de Diciembre siguiente, resultando en la lucha e procesado con tres heridas que le causó el José con una navaja y de las cuales curó a los quince días sin defecto ni deformidad.

Homicidio del artículo 419 del Código penal, con la atenuante tercera del artículo noveno. Pena: 12 años y un día de reclusión temporal y 10.000 pesetas de indemnización.

La acusación particular de acuerdo con el Fiscal.

La defensa, la absolución.

SALA DE LO CIVIL

Oviedo.—Doña Concepción Fernández Batanero con don Julio Alonso Rato, sobre divorcio. Abogados, señores Torre y Pañeda; procuradores, señores Cabañas y Nuño, Ponente, señor Riva.

Lago.—Don José María Suárez Martínez con don Mamerto Sánchez, sobre nulidad de un acuerdo. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Gómez. Ponente, señor Movellán.

REFORMA DESESTIMADA

En la vistilla celebrada para ver el recurso interpuesto por el letrado señor Moutas pidiendo la reforma del auto del Juez de Primera Instancia del distrito de Oriente de Gijón, la Sala ha confirmado plenamente el auto del Juez, que decretó el procesamiento y prisión provisional sin fianza contra don Antonio Goicoechea, fundándose en que dicho señor trató de eludir la acción de la Justicia huyendo al extranjero.



CHANCLOS CALCHOLINA “MADAE” X... Melquiades Alvarez, 6, entresuelo

Don Pascual Almez Berdejo

En el pueblo de Ujo, donde se había labrado un nombre prestigioso con la austeridad de su conducta, dejó de existir en la tarde de los jueves último, después de recibir los Santos Sacramentos, don Pascual Almez Berdejo, cuya larga vida, ya que contaba setenta y dos años de edad, fué fecunda en nobilísimas acciones.

Por su simpatía y desinterés, por su espíritu caballero y bueno, que sabía elevarse sobre las pequeñas miserias de la vida para ofrecer constantes ejemplos de consecuencia y de amor al prójimo, como amor había tenido siempre para la esposa, primero, y para los hijos a toda hora, dejando el recuerdo de sus paternas enseñanzas, en una palabra de su amable carácter, que recibía a todos con las mismas muestras de efusiva cordialidad, era generalmente querido en el pueblo de su residencia y los demás adonde había llegado el eco de su vida honrada, que estuvo consagrada al trabajo, que es el que más ennoblece a los hombres y les hace dignos de la general consideración. Y prueba conclusiva de lo que decimos, y que se suma a las muchas que habíamos dado por distintos motivos, una que la de ahora sea la más solemne, si bien no fuera deseada por lo que la origina, fué el acto de conducir su cadáver al cementerio de Ujo. Se verificó a las cuatro y media de la tarde del viernes con extraordinaria concurrencia. Y habrán de verse también muy concurridos los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán el próximo lunes, a las diez de la mañana, en la ya citada iglesia de Ujo. Apenados por esa dolorosa pérdida lo hacemos presente a sus hijos doña Anataldina, doña Martina, doña Elisa y don Francisco; hijos políticos don Teófilo Franco, don Federico Martínez y don Ambrosio Ugidos, que es acreditado industrial de Ujo; hermana doña Micaela; hermanos políticos, nietos, primos y sobrinos.

El joven Luis Vicente S. Fernández

En la tarde del jueves falleció también en esta ciudad el estimado joven Luis Vicente S. Fernández, de quien puede decirse que apenas si se había acomodado al gran mirador de la vida, y ésta había tenido para él lo que tiene para todos los de su edad, porque generalmente la lucha empieza más tarde: promesas felices. Y en esa felicidad estaba envuelto al verse rodeado de cariñosas atenciones, de ternuras hondas de una madre cristiana que sabe de sus deberes, que son los más augustos, y que ahora se encuentra, en unión de su apreciable esposo, con el corazón sobrecogido por el más grande de los dolores. Porque nada hay más conmovedor e impresionante que el dolor de madre, cuando la madre sabe serlo en sus obligaciones sobre la tierra. Y en este caso se señala el hecho de ser el único hijo varón, que ya estaba preparado para ser en el día de mañana útil a sí mismo y a sus semejantes; en cuyo período los progenitores sienten los mayores afanes.

Sus condiciones sólo elogios merecen, y los de este momento que es el postrero, van a caer sobre su tumba como cuentas de un rosario de oraciones y como siempre viva de un amor que no se extingue más que con la muerte misma.

Con numeroso acompañamiento se efectuó en la tarde del viernes la conducción del cadáver del que fué simpático e inteligente joven al cementerio de San Julián de los Prados desde la casa mortuoria en el Postigo Bajo. En esta manifestación habrán hallado sus padres algún lenitivo para su dolor.

Los duelos estaban constituidos: El de amigos, por don Teodoro Alberdi, don Antonio Bujanda, don Luis Santoveña y don Adolfo Fernández.

Otro dulo de amigos, y que son empleados del Hospital provincial, por don Servando Fernández, don Gregorio Zapico, don Alfonso Berrocal y don Luis Rodríguez.

Y el de familia, por don Vicente Sánchez Monte, don Servando García y don Teodoro Alberdi García.

La Sociedad Bolística “Los Postigos”, a la que pertenecía el fallecido como jugador infantil, dedicó al malogrado muchacho una gran corona, firgurando también otras varias, todas con sentidas dedicatorias.

A sus padres don Vicente S. Monte

y doña Elvira F. Fernández; hermana María Teresa; abuelos, tíos y primos enviamos la expresión de nuestro sincero pesar por tan inmensa desgracia.

La familia expresa la más profunda gratitud a cuantas personas asistieron al acto de la conducción del cadáver, o les manifestaron su pesar por la tremenda desgracia.

Doña Enriqueta Menéndez Martínez

La dolencia que venía soportando desde hace tiempo la distinguida señora ovetense doña Enriqueta Menéndez Martínez tuvo el triste y doloroso fin presagiado desde el primer momento por la Ciencia, cuyos recursos no dejaron de aplicarse hasta el último instante para ayudar a la naturaleza en la lucha entablada con la muerte. Sabíamos de toda la inquietud y de todas las angustias de la familia de la respectable doña Enriqueta porque tenían conocimiento de que los hombres representativos de esa Ciencia habían dictado la última palabra. Pero no se perdían las esperanzas en una reacción poderosa del cuerpo aquel fuerte y de la mejor complexión. Sin embargo, y por desventura, todo se hundió a los progresos de la enfermedad. Ocho era doña Enriqueta, cual era su espíritu generoso y cuales sus sentimientos nobles, lo sabía, no sólo los ovetenses, sino una gran legión de asturianos. Porque doña Enriqueta era la dueña del estancuillo establecido desde hace muchos años en la calle de Uria, en la calle principal de la ciudad y por lo mismo el más concurrido siempre. Y como por esa expendeduría desfilan a diario centenares de personas puede calcularse los conocimientos que la dueña de esa industria había trabado en la provincia. Y a la provincia se extenderá la noticia de la muerte y en toda ella, en los hogares donde su nombre era conocido, se expresará un sentimiento sincero por la dolorosa nueva.

Doña Enriqueta, a la muerte de su madre, que también fué cariñosamente popular y a la que recordará muchos ovetenses con la misma simpatía que la recordamos nosotros, quedó al frente del estancuillo, y atendió a él con la mayor solicitud, teniendo a su lado a sus hermanas, muy queridas por ella, una de las cuales ha desaparecido en fecha todavía no lejána, y a sus sobrinas, que fueron toda su satisfacción y todo su orgullo y por las cuales hacia todos los sacrificios, ya que todos los sacrificios le parecían pocos. Porque las sobrinas eran todo su amor y toda su ilusión. Por eso en este trance el de mayor dolor y el de mayor pesadumbre será para ellas, que pierden a la segunda madre, de las que derrochan ternura a toda hora por los que bien aman. Y ante el acaecimiento por demás triste comprendemos todo el dolor de su hermana,

demostrando todo el dolor de su hermana, la que hoy queda al frente de la industria, y de todos los demás de los que sabían apreciar las excelentes virtudes de la finada, por cuya alma en eterno reposo pedimos una oración.

El sepelio del cadáver de doña Enriqueta se verificó a las cuatro de la tarde de ayer sábado en el cementerio del Salvador. La concurrencia fué selecta y numerosa.

LA VOZ DE ASTURIAS, que tenía en mucha estimación a la finada señora, envía la expresión de su condolencia más íntima a su hermana doña Aurora Menéndez Martínez, viuda de García; sobrinas doña Victorina, doña Aurora, doña Enriqueta y doña Nena García Menéndez; sobrinos políticos don Manuel Villa y don Fernando Caballero.

Doña Agustina González Suárez

El viernes, y después de recibir los auxilios de la Religión cristiana, descansó en la paz del Señor el alma de la que fué virtuosa señora doña Agustina González Suárez, amante esposa de nuestro particular amigo don Juan Antonio González.

Había consagrado su vida a ejemplo a la práctica de todas las virtudes, e hizo compatibles las obligaciones del hogar, en que seguía reinando su espíritu para atender a los que aquí quedan para reverenciar su memoria. Las del mundo social, sobre todo aquellas que se refieren a la ayuda del prójimo, a la caridad en beneficio de los que han menester por las humanas miserias. Y como su carácter fué dulce y a su corazón fluyeron los más generosos estímulos, se había creado un buen círculo de relaciones y amistades, con los que vino a aumentar las de su familia, que hoy está bajo el peso del más intenso de los dolores.

Sus hijos, que pierden lo más amado, mirarán al ejemplo que se desprende de los actos de la que les había dado el ser para honrarla con los suyos, porque habrán de seguir la trayectoria trazada por quien todo lo había sacrificado por la tranquilidad de sus hijos.

En la tarde de ayer, a las cuatro, y con gran acompañamiento, tuvo efecto el traslado de su cadáver al cementerio municipal ovetense.

Que Dios premie todas sus virtudes y conceda resignación a los suyos ante pérdida tan dolorosa, y lo expresamos de modo especial cuanto a su viudo don Juan Antonio González González; hijos don Patricio, don Fernando, don Macario, doña Ascensión, don Jesús y doña Jesusa; hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y primos.

Advertisement for 'El Mundo' department store. Text: Pida Vd. la Libreta-ahorro de Almacenes "EL MUNDO". Por CINCO pesetas semanales puede Vd. adquirir un traje o abrigo de 150 pesetas, que lo mismo puede resultarle completamente GRATIS si su libreta resulta premiada en el sorteo que esta casa efectuará en combinación con la Lotería Nacional o si aconseja a sus amistades la adquisición de estas libretas.

Advertisement for Singer sewing machines. Text: USE MAQUINA ELECTRICA "SINGER" O MOTOR ELECTRICO "SINGER". MAQUINAS SINGER PARA COSER. APARATOS "LUZ SINGER". OVIEDO: José Tartiére, 8. CURSOS GRATUITOS DE COSTURA, CORTE Y BORDADO EN TODAS NUESTRAS TIENDAS.



# NOTAS DEPORTIVAS

EN VETUSTA

## El Racing de Mieres y la Sportiva jugarán un partido que puede ser decisivo para quien lo pierda

Nos llegó la hora—todo llega en esta vida—de poder conocer la valía en todo su amplio desarrollo de estos dos "gallitos" que se enfrentarán esta tarde, espoleados por las ansias de ganar unos puntos más, y una probabilidad mayor para clasificarse, y en los cuales se han depositado casi todas las atenciones desde que dió comienzo el campeonato.

La importancia misma del encuentro multiplica ese interés que por asistir al mismo se ve crecer, ensancharse, en proporciones que jamás se había visto en competición de esta naturaleza, a medida que se

aproxima más la hora de su celebración.

Si Vetusta no se llena hoy, no esperemos verlo lleno otro día, en el que faltaría la calidad y variedad de incentivos que hoy se agrupan en torno de mieresenses y sportivos.

El partido está anunciado para las tres y media, estando encargado del arbitraje, Isaac Fernández, "Ignomés".

De Mieres, se dice que acudirán muchos cientos de aficionados.

De Oviedo, también habrá en el match una brillante representación. ¿Verdad que sí?

## En Lisboa, se enfrentará esta tarde la selección asturiana a la "lisboeta" en match de revancha

El telégrafo nos ha traído gratas noticias sobre la estancia de los jugadores asturianos en la capital de la República portuguesa, noticias que, aunque adivinadas, porque sabemos como se portan los lusitanos con las embajadas, sobre todo, españolas, nos han llenado de satisfacción, cual si fueran una sorpresa.

De agasajos, atenciones, delicadezas, en número incalculable, está siendo objeto el equipo representativo de nuestra región por parte de las personalidades futbolísticas de la maravillosa Lisboa perla panorámica como Coimbra, Oporto, Viana do Castelo, de las tierras que baña el Atlántico.

La expectación que existe en derredor al partido, es enorme, reflejando la prensa en sus vaticinios una entrada de las extraordinarias, y una lucha de máxima envergadura.

Asturias, es casi seguro, forme en este encuentro con los "lisboetas" con

Sión Quirós, Pena Sirio, Tronchut, Luisín Casuco, Gallart, Herrera, Pín e Inicarte.

Arbitro Menchaca. Sobrada clase de juego para con un poco de inspiración y otro poco de coraje hacer tambalearse a todo el equipo portugués.

### HOY DOMINGO

#### GRAN BAILE SALON LA MORENA LUGONES. GRAN SEXTETO.

#### Los demás partidos de la región

Natahoyo y Deportivo Leonés, en La Campona. Arbitro, Miguel Blanco.

Turón y Reconquista. Arbitro, señor San Martín.

Racing de Sama y Circulo Popular. Arbitro, Alonso.

Ayting y Figaredo. Arbitro, Pérez.

#### En el resto de España

Vizcaya: En Ategorri, Erandio-Baracaldo. En Mendizorrosa, Alavés-Athletic.

Galicia: En Balaidos, Unión-Orense.

la Plata acepta el reto que le lanzó el San Lázaro para jugar hoy en Llamaquique.

#### CITACIONES

Se cita a los jugadores siguientes: Cervero, Curro, Buraco, Peña, Floro, Taso, Falo, Cano I, OHEMA, Zabala, Palmira, Mendirabal, Cano II, Manolito, Roberto, Carlos, Avalino, Laborda, Buyla (A.), Aspiroz, Cabezón, Adolfo (R.), Mariano y Luisín, se presenten hoy domingo, en el campo del Instituto, para seleccionar el equipo que

## La formidable prueba ciclista de hoy

Cuando los lectores estén leyendo estas líneas ya los corredores que toman parte en la prueba organizada por la Ciclista Ovetense y el Semanario "El Lunes" estarán pedalando por la ruta señalada en nuestro número de ayer.

El circuito, que es de lo más pintoresco y duro que existe en Asturias, región de las más apropiadas para este deporte de la bici, comprende 150 kilómetros en los que predominan las fuertes pendientes que habrán de poner a prueba la clase de escaladores que predominan en nuestros ases regionales de la ruta.

La salida, como decimos ayer, se dará en la plaza de la República, a las siete y media de la mañana, hacia Gijón. A las 10 próximamente llegarán los de la categoría local a la meta situada en la calle de Policarpo Herrero esquina a Toranzo, continuando los de la categoría regional por la subida a San Esteban hacia La Felguera y Sama pa-

## Gacetillas

### ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a las cuatro, siete y cuarto y diez y media, cinematógrafo sonoro.

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las cuatro, siete y cuarto y diez y media, cinematógrafo sonoro.

Principado.—Para hoy, a las cuatro, siete y cuarto y diez y media, cinematógrafo sonoro.

Cinema Toreno.—Para hoy, a las cuatro, siete y cuarto y diez y media, cinematógrafo sonoro.

### TRASLADO A MADRID

El conocido y estimado chófer Julio Alarcón, que tenía su coche al punto en Oviedo, ha dejado este trabajo para trasladarse a Madrid, donde ha montado un pequeño negocio de carbonos y donde de seguro le espera el éxito, dadas sus condiciones de hombre honrado y trabajador.

En Oviedo tenía el amigo Alarcón no pocas amistades, que han de lamentar su marcha, si bien la celebrarán al conocer sus motivos.

Sirvan, pues, estas líneas de despedida, en nombre del citado amigo, al cual deseamos muchos triunfos.

### FARMACIAS DE TURNO

Don Mauro A. Gendín, Uria, 16; doña Manuela González, Magdalena, 17, y señora viuda de Ramos, Uria, 62.

### AUDICION MUSICAL

Programa de las obras que ejecutará la banda de la Sociedad Musical Ovetense en el paseo de Pablo Iglesias hoy, de 12 a 2 de la tarde. "El Kasar-el-Yedid", pasodoble, Monillón.

"La Granjera de Arlés", fantasía Rosillo.

representará al Bachillerato en el campeonato de la (F. U. E.)

—La Sociedad Deportiva Asturiana cita a todos sus jugadores a que se presenten hoy, domingo, a las dos y media en punto de la tarde en la Tendarina para trasladarse a Colloto, en donde contendrán con el equipo titular.

### VENTA DE LOCALIDADES PARA EL PARTIDO DE ESTA TARDE

A fin de dar facilidades al público y evitarles que formen cola a las puertas de Vetusta, la Directiva de la Sportiva ha dispuesto que se expendan localidades para tan interesante encuentro desde las primeras horas de la mañana en el salón de limpiabotas de Ramón Rayón en la plaza de la Escandallera.

Para escalar la formidable Faya de los Lobos.

En Sotroñido sprintarán con gana para conseguir la prima de cinco "laureanos" que concede la Peña Ciclista de San Martín. Y hacia la 1,15 entrarán en Oviedo por la calle de Campomanes a la meta.

Se ruega al público del trayecto y al que se sitúe en la meta de llegada no obstruya en ningún momento el paso de los corredores ni se estacione en lugares que puedan impedir la libre circulación. En la meta no se permitirá la aglomeración, sino en las aceras o paseo del campo.

Para los comedores locales se establecen los siguientes premios:

- Primero, 40 pesetas y una copa de Casa César López.
- Segundo, 30.
- Tercero, 20.
- Cuarto, 15.
- Quinto, 10 y una linterna del Garage Laguna.
- Sexto, 10 y una pitillera de Casa Natalio.

"Eusquería", rapsodia, M. S. Miguel.

"Balada y Alborada del señor Joaquín", Caballero.

"Alma española", pasodoble, J. Franco.

### Nota oficiosa Centro de Acción Republicana

Se nos envía la siguiente nota: En junta Directiva convocada al efecto, se tomaron los siguientes acuerdos:

Nombrar presidente del Comité local, a don Saturnino Escobedo González-Alberú; secretario, a don Nicolás Blanco Fernández (que ejencia de contador), y contador, a don Anselmo Fernández.

Fueron aprobadas las solicitudes de ingreso, entre las que figuran varias señoras y señoritas. En reunión anterior fueron nombradas las comisiones siguientes: Comisión de propaganda, don Safrino Escobedo, don Jesús Morán García, don Nicolás Blanco Fernández y don Anselmo Fernández.

Oficina de organización política, a cargo de don César Maldonado.

Comisión de interior, don Rafael González Fernández, don Delfín Rodríguez Villanueva y don Aquilino Mijaja.

Queda constituido el Comité local en la forma que sigue:

Presidente, don Saturnino Escobedo; secretario, don Nicolás Blanco; tesorero, don Jesús Morán García; contador, don Anselmo Fernández; vocales, don Fernando Fanjul Alvarez, don Delfín Rodríguez, don Aquilino Mijaja, don César Maldonado y don Rafael González.

## Teatro Campoamor El jueves 3 de Noviembre, debuta la Compañía lírica del Teatro Calderón, de Madrid

El jueves 3 de Noviembre debuta la gran compañía lírica del maestro Moreno Torroba, procedente del teatro Calderón, de Madrid.

He aquí la lista de la compañía: director de escena, Eduardo Marquina; maestros directores y concertadores, Augusto J. Vela y Cándido Flores.

Actrices: Escrich, Soledad; Galindo, Ramona; Gómez, Matilde; Greco, Juana; Hernández, Carolina; Herrero, Vicenta; Montero, Blanca; Pardo, Amalia; Pereira, Flora; Pérez Carpio, Carmen; Pérez Carpio, Séllica; Rivera, Estrella; Salgado, Mercedes.

Actores: Alba, Manuel; Almodóvar, Luis; Arregui, Faustino; Bravo, Alejandro; Carrasco, Vicente; Diego, Diego de; Hernández, Manuel; Marín, Eduardo; Palomo, José; Pardo, Constantino; Pros, Miguel.

Diez segundas triples y bailarinas.

Repertorio y estrenos: Luisa Fernanda, Doña Francisquita, El Caserío, La Mascota, La Castañuela, La Marchenera, Marina, María la Tempranica, La Rosa del Azahar, La Tempestad, La Revoltosa, La Mari-Blanca, Una noche en Aravaca, Agua, azucarillos y aguardiente, La Marcha de Cádiz, La Verbena de la Paloma, y otras.

Presentación de la compañía con la joya lírica: Luisa Fernanda, libro de Romero y Fernández Shaw, música del maestro Moreno Torroba.

Queda abierto un abono a seis funciones (tarde) a los siguientes precios (incluidos los impuestos): Palcos y plateas (sin entrada), 27 pesetas; butaca de patio, 4,50; delantera-butaca de principal, 4; butaca de principal, 1.ª y 2.ª filas, 3,50 pesetas.

Días de abono: 4, 5, 7, 8 y 10.

Los señores abonados a la compañía de Carmen Díaz tendrán reservadas sus localidades hasta el día 2, a la una de la tarde.

SEÑORA: NO OLVIDE que su dicha depende en gran parte de las atenciones y oportunidad con que cuide de su higiene.



Por su composición química y forma práctica, en cualquier momento y donde sea, da la seguridad deseada, discretamente, sin necesidad del inodoro irrigador. Inmuniza, desodoriza y perfuma agradablemente. Píntese 6,50 (para más de 60 lavados), en las principales farmacias y casas de productos de higiene y belleza.

### LABORATORIO HISPANO AMERICANO RENTERIA (ESPAÑA)

MADRID: Pt y Margall, 7. BARCELONA: Cortes, 646. De Renteria mandamos franco contra importe

## Colegio de Médicos

### Doctor R. Miyares

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gll de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

### A. Cortés del Egido

Enfermedades del aparato respiratorio. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Cabo Noval, núm. 10, pral. Teléfono 2123

### Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4. Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50, OVIEDO

### Médico especialista Leopoldo Escobedo

Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uria, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108

### MEDICO ESPECIALISTA Valentín Fernández VIAS URINARIAS

PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6. Uria, 21 — OVIEDO — Teléfono 14-50

### Guillermo López

del Dispensario Antivenéreo. Piel - Venéreo - Sífilis. Diatermia - Rayos ultravioleta. P. Constitución, 9.—Teléfono 11-88

### Manuel Collantes A. Buyla

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Reanuda la consulta. Uria, 72, 1.ª. Teléfono 31-82

### LUIS F. VEGA

Médico Oculista. Marqués de Santa Cruz, 8, 1.ª. Teléfono 1800.

### Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, ds 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884, OVIEDO

### J. PUMARINO

Especialista: Pulmones y corazón. Ex-Médico de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza). Consulta: De 11 a 1 y 4 a 6

Dr. Casal, 2, 1.ª derecha, Telf 2526

### A. CANGA

MÉDICO. Laboratorio de Investigaciones Clínicas. Marqués de Santa Cruz, 6, 1.ª. Teléfono 2521 - OVIEDO

### M. RADIO E HIJO

DENTISTAS. Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6. San Francisco, 13, 2.ª.—Teléfono 2-0-8-4

### Santiago Melón

de la Beneficencia Municipal. MEDICINA GENERAL. NERVIOSAS Y MENTALES. Campomanes, 3. 11 a 1

### Santiago Romero

Médico Oculista. Plaza Álvarez Acevedo, núm. 8. Teléfono 24-02.—Oviedo

### Luis Alvargonzález

Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirugía de la especialidad. Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7

### José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio provincial. Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6. Uria, 50, 2.ª. Teléfono 2816

### TÉCNICO ORTOPÉDICO

procedente del primer centro ortopédico de Italia

Unico en España para la construcción de los últimos modelos de aparatos del Instituto Rizzoli

Especialista en la fabricación de piernas artificiales, Sanatorio Celestino Alvarez



EL SEÑOR

## D. Francisco Alvarez Corzo

Falleció el 13 de Septiembre de 1932 en Buenos Aires (República Argentina) A LOS 46 AÑOS DE EDAD R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Angela Alvarez Ruiz; hijos doña Lola, doña Angela, don Francisco, doña Teresa y doña Elvira; madre política doña Segunda Ruiz; hermanos doña Rosa, don José (ausente), don Fernando (ausente), doña Joaquina y doña Argentina Alvarez Corzo; hermanos políticos don Adolfo Cabal (industrial de esta plaza), don Rafael Almazán (ausente), doña Consuelo Alvarez (ausente), don Manuel Arias y don Aquilino Cimadevilla (industrial de esta plaza), doña Filomena (ausente), don José (ausente), doña Carmen, don Luis (ausente), doña Elvira, doña Teresa Alvarez, don José Fernández (ausente), doña Esperanza (ausente), doña Amparo (ausente) y don Pedro Aguirre; sobrinos, primos y demás familia, Participan a sus amistades tan sensible pérdida

Todas las misas que se digan en la capilla de las Animas de la iglesia de San Isidoro, mañana lunes 31 de Octubre, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.



NOTAS DEL DIA

Vislumbres acerca del futuro político del Parlamento

Puesto que la labor parlamentaria no da nada de sí, como si fuera un árbol exhausto que ya no se puede llenar sino de viento, vamos a discutir unos minutos acerca del futuro político que estas Cortes pueden permitir.

Todos los comentarios giran alrededor de la retirada socialista, que "El Sol", por ejemplo, no la considera urgente, y "Ahora", por ejemplo, también, la estima apremiante.

Dicen que es un verdadero sacrificio el que hacen permaneciendo en el Gobierno, porque les interesa asegurar y continuar la obra revolucionaria emprendida. Pero es un espejismo. Porque permaneciendo en el Poder no hacen sino agravar el disgusto de muchos millares de adeptos, y en cambio, unánimes en una oposición disciplinada con sus numerosos diputados, podrían tener a raya cualquier debilidad del Gobierno republicano.

Pues si esto es así, lo natural sería, visto el disgusto de no pocos correligionarios, tanto del partido socialista como de la U. G. T. disponer las hienas en los asientos rojos del Parlamento y continuar desde ellos la obra revolucionaria.

Sacrificio por sacrificio, sería más desinteresado el de la prebenda que el que se inflige a la propia organización. Pero no; no será por ahora. El regusto del Poder debe ser un agri dulce semejante al de esos vinos raros y exquisitos que una vez gustados, se agarran como unña tenia a la raíz misma de la entraña.

Mas como no hay bien ni mal que cien años dure, como los socialistas han de retirarse algún día y como se quiere, en fin, que estas Cortes duren hasta caerse de puro viejas, es de presumir que algún día se forme un Gobierno exclusivamente de fuerzas republicanas.

Esto es lo que deseamos todos los que sinceramente queremos una República sin extremismos dislocados, una República republicana, que aún no sabemos cómo es. La gran mayoría del pueblo español viene soñando en ella, con la esperanza de que a la política revolucionaria se le ponga un tope, que arrancará a millones de pechos un suspiro de tranquilidad. Tenemos la evidencia de que si a esos incontables españoles se les animase con un rayo de esperanza, dirían: —Bien; lo hecho queda hecho, pero ¡basta!

Y este "basta", dígame lo que se quiera, es lo que se presume que vendrá con el establecimiento de un Gobierno netamente republicano; supuesto que aun cuando pudiera ser de izquierda, nunca llegaría a extremos a que ha llegado con la presencia de los socialistas en el Poder.

El día en que estos se retiran, se planteará la crisis. Azafra, es lo natural, dará toda suerte de facilidades al poder moderador; es decir, el planteamiento ante el Presidente será de la totalidad del Gobierno. ¿Qué hará el Presidente de la República? Todo dependerá de la garantía de perdurabilidad parlamentaria que la situación ofrezca. Si para entonces Azafra ha conseguido esa federación de izquierdas republicanas, nada tendría de extraño que le otorgara su confianza para la formación de Gobierno. Pero ¿estará hecha esa Federación? Por ahora, y pese al deseo de perdurar que todos tienen, no se ve nada clara. Porque no basta desear. Por lo pronto hay que ver si las diversas fracciones republicanas que han de integrarla llegan a puntos de coincidencia en aspectos en que la opinión pública está vigilante, y que el día de mañana pudiera echarseles en cara. Después, vendrá el reparto de carteras, que es siempre un semillero de discordias, porque cada grupo va queriendo en consideración a su minoría. Pero no será sólo el número de las carteras, sino la calidad, que ya se sabe en algunos aspectos, especialmente en el político, lo que representa...

Si para entonces esa federación de izquierdas republicanas no llegara a formarse, lo natural sería que se diera el Poder a la minoría más numerosa, que es la radical. Pero ¿cuál sería su vida parlamentaria con la oposición de las izquierdas republicanas y de la numerosa minoría socialista, aparte de algún otro grupo más extremo? Sería tan efímera como la de una criatura nacida sin viabilidad posible. No habrá más remedio que ir a la disolución de las Cortes, que después de todo, es o más lógico que puede hacerse.

Porque sobre la voluntad está la realidad. Prolongar lo que no tiene razón de existir, sería lo mismo que pretender calentar un cadáver y animarlo rodeándolo de estufas.

De Sociedad

VIAJES

Se trasladarán hoy a Madrid, don Manuel y don Alfonso G. Conde, de nuestra buena amistad. —Salieron para Zaragoza, los señores de Polo y Vereterra. —Saló nuevamente para la capital de España, el ex alcalde de Oviedo, don José María Fernández Cadrada.

—Se encontrará ayer en Oviedo don Ignacio Herrero de Collantes. —Se encuentra en Gijón la bella

Se arrienda magnífico local. Véase anuncio en la plana quinta

Enferma

En Zaragoza, donde reside, se encuentra enferma de bastante cuidado, la joven y distinguida dama vetense, doña Ramoncita Polo, de Ferrano.

Por tratarse de persona que tantas y tan distinguidas amistades cuenta entre la buena sociedad, la

triste noticia a buen seguro que producirá sentimiento.

Hacemos votos por su salud.

MEJORADO

Se encuentra bastante aliviado de la agresión inesperada de que fué víctima cuando regresaba con su familia de pasar una temporada en Castilla, nuestro querido amigo el distinguido joven ovetense don Ulpiano Muñoz Callero, hijo del estimado ovetense, recaudador de Contribuciones, don José Muñoz del Amo.

Celebramos vivamente la mejora de tan estimado joven.

Agrupación de Oviedo

Partido Republicano Radical Socialista

Se recuerda a todos los correligionarios que hoy domingo se celebrará en nuestro domicilio social, Cimadevilla, 7, primero, de diez a trece, la elección para la designación de los tres cargos para el Comité Ejecutivo municipal, entre nuestros afiliados, a excepción de los que ocupan cargos de concejales.—El Comité.

UNA OBRA IMPORTANTE

Ayer se inauguró el nuevo y bello edificio del Monte de Piedad

Apenas se planeó la reforma, o mejor dicho, la restauración de todo el típico barrio de Oviedo que preside nuestra Catedral, cuando el Consejo de Administración de la obra benéfica que es el Monte de Piedad, acordó la construcción de su nuevo edificio. Y desde aquel instante, de acuerdo el técnico, que lo ha sido el arquitecto don Enrique R. Bustelo, y el contratista don Bernabé Morales, alentados por el entusiasmo permanente del marqués de San Feliz, gerente de la entidad y alma de la misma, la obra ha llegado a su fin para constituir una positiva mejora de la ciudad.

El día de ayer fué el señalado para la inauguración del edificio social del Monte de Piedad y su Caja de Ahorros, concurriendo al acto todas las autoridades provinciales, las locales y numerosas representaciones tanto de Oviedo como de Gijón.

Antes de la visita a las diversas dependencias, se reunió la Junta de Gobierno bajo la presidencia del gobernador civil, siendo después éste y el señor Sarri, los que fueron recibiendo a los numerosos invitados al acto y entro los cuales recordamos al presidente de la Diputación, vicepresidente de la Corporación provincial, alcalde de Oviedo, presidente de la Audiencia, señor fiscal, delegado de Hacienda, teniente coronel de la Guardia civil, señor provisor de la Diócesis, rector de la Universidad, director del Banco Asturiano don Nicanor de las Alas Pámarifi, director del Banco Herrero, director del Banco Central, director del Banco de los Previsores del Porvenir, presidente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Gijón, ingenieros jefes de Montes, de la Hidráulica del Miño y de Minas, el señor juez de Instrucción de Oviedo, director de la Fábrica de Armas, coronel comandante militar de la Plaza, ingeniero municipal señor Sánchez del Río, canónigo arcipreste señor Cuesta y otras personalidades.

Dirigidos por los señores Sarri y el arquitecto señor Bustelo, recorrimos como los demás invitados la nueva casa, donde sin lujos, pero sí con técnica moderna, amplitud y luminosidad, se ha conseguido que todos los servicios estén perfectamente atendidos, al mismo tiempo que la construcción constituye sin duda una de las mejores de Oviedo. Su estilo asturiano encaja por entero en la armonía de la plaza que preside, y con los hermosos "hallis", el adorno castizo de los aleros, los amplios almacenes, escaleras apropiadas para cada servicio, los salones de juntas, salas de espera, viviendas para los empleados, sótanos, cajas de seguridad, etc., etc., todo ello perfectamente conseguido, justifica el éxito de los técnicos y la natural alegría de los dirigentes de la entidad.

Las entradas para los empeños, Caja de Ahorros, sala de subastas e incluso empeños de alhajas reservados, son independientes.

Hubo muchos y merecidos elogios por parte de los visitantes, y al final se obsequió a los reunidos con un "lunch".

El señor Sarri, gerente del organismo benéfico, nos recordó que el Monte de Piedad y Caja de Ahorros data de 1881, habiendo sido los fundadores don Antonio de Aranda, gobernador civil, y don Antonio Sarri de Oller, padre como se sabe del actual marqués de San Feliz, a quien ayer se dieron no pocas enhorabuena.

El Consejo lo forman las autoridades provinciales y algunos vecinos. Como dato curioso diremos que en 1881 el saldo a favor era de 30.477,30 pesetas, y hoy es de 10.931.686,40.

Preguntamos cuál ha sido la cantidad invertida en la nueva casa y se nos dijo que unas setecientas mil pesetas.

DIVERSOS PREMIOS OTORGADOS

Para solemnizar el acto de ayer, el Consejo de Administración acordó otorgar los siguientes premios:

Diez premios de cien pesetas a los diez más antiguos imponentes que hayan hecho alguna imposición desde 1.º de Enero de 1930 al 30 de Octubre de 1932.

Cuatro premios de cincuenta pesetas cada uno, a cuatro imponentes de esta Caja de Ahorros que viviendo de su jornal tengan a su cuidado mayor número de hijos menores de edad. Las condiciones para optar a estos premios se facilitarán en la citada entidad.

Conceder una libreta serie B con la imposición de cincuenta pesetas, a ca-

da uno de los que nazcan el día 29 de Octubre del año actual en el término municipal de Oviedo.

Veinte premios de veinticinco pesetas, que se adjudicarán a las libretas de titulares que formen parte de la Residencia Provincial, y de ellas a las que habiendo hecho imposiciones sucesivas, menor número de reintegros hayan realizado en los años 1930 y 31, prefiriendo en igualdad de condiciones a las libretas más antiguas.

Proceder a la liberación gratuita de todos los lotes de ropas y efectos pignorados en esta Institución desde el día 1 al 15 de Marzo inclusive, que les corresponde ser vendidos en la subasta del día 5 de Noviembre del año actual, entregando los lotes desde el lunes 31 hasta el 18 de Noviembre.

A Asistencia Social 1.000 pesetas para una comida extraordinaria a los favorecidos por dicha Institución

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

El alcalde da cuenta de las visitas recibidas y comenta la petición de unos vecinos de San Esteban de las Cruces

HABLANDO CON EL ALCALDE

El alcalde señor Miaja, cuando habló ayer con los periodistas, les dió cuenta de que el Ayuntamiento había acordado conceder cien pesetas para la Sociedad Ciclista Ovetense, que al mismo tiempo habían solicitado que les prestara el concurso de la guardia municipal al paso de los corredores por la calle de Policanpo Herrero, prometiendo el alcalde atender estas indicaciones, y prestar todo el auxilio que sea preciso para que la carrera se pueda efectuar dentro de la mayor brillantez.

Después, el señor Miaja, dió cuenta de que había estado a verte el concejal don Fernando Díaz Mier, que solicitó el alumbrado para el barrio de San Pedro de los Arcos, y también le pidió el nombramiento de un maestro, porque el que desempeña actualmente esta función pasa de la edad reglamentaria.

Luego dijo el alcalde propietario, que había estado hablando con el presidente de la Diputación con respecto a los terrenos que han de ser ofrecidos para campo de maniobras, a fin de que nos sea cedida por el Ministerio de Guerra la finca de Rubín, que ha de entregarse al Ministerio de Agricultura para instalar en ella la estación Pecuaria. Y una vez más añadió el alcalde que los trámites van muy adelantados, hasta el punto de que le han sido entregados por los técnicos los cuadros de valoración de las parcelas que han de ser adquiridas por el Ayuntamiento.

Por fin, terminó dando cuenta de una entrevista que sostuvo con varios vecinos de San Esteban de las Cruces, que vienen luchando contra un propietario que ha cerrado una finca, y cuyo asunto ha sido fallado en el Juzgado municipal.

El señor alcalde, con respecto a esto, dijo que el Ayuntamiento les dió toda clase de facilidades a estos vecinos para la aportación de documentos en defensa de sus propósitos de probar que aquella finca es de carácter comunal, e incluso que el abogado consistorial se puso a la disposición de estos vecinos, que no acudieron a recoger los escritos pertinentes al caso, dejando transcurrir el plazo reglamentario para la aportación de prueba documental.

Es de opinión el señor alcalde en este asunto, de que la cuestión se deje por ahora hasta que se llegué a la reforma agraria, en cuyo caso el Ayuntamiento habrá de acogerse a sus preceptos, defendiendo por encima de todo los intereses municipales.

CALLES SIN ALCANTARILLADO

Para los efectos del completo saneamiento de la población, el ingeniero municipal envió a la Comisión informativa la relación de las numerosas calles de Oviedo que carecen de alcantarillado.

EL SANEAMIENTO DE LA CARRETERA DEL CRISTO

También el ingeniero municipal,

EL INCENDIO DE ANOCHE

Ardió la bohardilla de una casa de Foncalada, quedando destrizados los muebles de algunos vecinos

A las diez de la noche se inició un fuego en una casa llamada "El Cortijo", del barrio de Foncalada. Es una casa vieja, aunque hermosa de construcción y un tanto abandonada. Es la número 22 del patio oculto y propiedad de don Gaspar Alvarez.

La casa consta de dos pisos, entresuelo y bohardilla. Avisados los bomberos, acudieron rápidamente, al mando del jefe del Servicio, señor Arias.

El fuego se inició en las bohardillas y tomó gran incremento y aparato en pocos momentos, al extremo de que daba la sensación de que no iban a quedar ni los cimientos. Los vecinos del barrio oculto estaban atemorizados ante la amenaza de que el fuego se propagase a las demás casas del barrio oculto.

Cuando el agua comenzó su función ya las bohardillas habían quemado todas y con ellas los muebles de las vecinas que las habitaban, que son Dolores Díaz, viuda con cinco hijos menores, y una tal La Morena, que nos parece se llama Teofila; no hemos podido conseguir su nombre, pues ella misma lo negaba.

Ambas mujeres se quedaron sin los modestos útiles, que además no los tenían asegurados. Y en el segundo piso, aunque el fuego no llegó, causó el agua destrozos importantes, al extremo de que los muebles de Manuel Fernández Cabal, camarero del "Ferialba", que tiene ocho hijos, quedaron destruidos. Tampoco éste tenía su ajuar asegurado.

En cambio, en el segundo piso, derecha, vive José Valdés Alonso, que tiene asegurado el mobiliario. No sabemos si a éste le causó desperfectos el agua. En el primer piso vive don Joaquín Sorribas, pintor contratista, y en el entresuelo dos matrimonios: el de José Fernández y el de Ramón Casin.

Casin. Tampoco respetó el agua los enseres de esta pobre gente, y quedaron mal parados, pues tampoco estaban a resguardo de un seguro.

Los bomberos trabajaron denodadamente, como siempre, y lograron sofocar el incendio con bastante rapidez.

Ahora un ruego al señor alcalde:

En el barrio de "El Cortijo", de Foncalada, donde ocurrió el siniestro, anoche, no hay luz. Aquello era la boca de los dominios de Plutón. Los vecinos, al ver periodistas por aquellos lugares, nos asediaron en queja contra los que consienten que allí no haya una mala luz. Por eso los trabajos de los vecinos para salvar los muebles resultaban infructuosos. Y esto es dolosamente de lamentar, por lo cual no dudamos de que serán atendidos y ayudados en todo lo posible.

Notas de Arte

Un hermoso retrato al óleo de don Alfonso Gallego, obra de Duarte

Ha sido un amigo muy aficionado a las cosas de arte quien nos dió la noticia, al expresarse así, poco más o menos:

—No dejen ustedes de ver la nueva obra de arte debida al gran pintor don Ramón Duarte, y que no me explico cómo no ha sido expuesta al público, según se ha hecho con otras no menos notables del mismo artista.

—Pues...?

—Se trata de un retrato de don Alfonso Gallego, fundador de los almacenes de su nombre. El hermoso cuadro ha sido colocado en las oficinas de dicha casa y por allí son muchas las distinguidas personas que desfilan al enterarse de que el encargo ha salido del pincel maestro de Duarte.

Y atentos a tan singular invitación, hemos contemplado ayer nosotros el magnífico retrato. La figura en tamaño natural tiene el vigoroso relieve que es fruto de un dibujo perfecto y una armonía de colores que da la más preciada unidad artística a la obra. Con un historial tan meritosísimo el del retrato en nuestra pintura, bueno será advertir una vez más que Oviedo tiene en don Ramón Duarte uno de los mejores continuadores de tan gloriosa escuela española.

El retrato de don Alfonso Gallego es, pues, un nuevo triunfo de don Ramón Duarte y ha sido desde luego fruto de no pocas sesiones en el estudio que el pintor tiene en la calle de Pidal.

Al felicitar a los que tuvieron el acierto de encargar la obra de arte, hemos de extender nuestra enhorabuena al gran artista y buen amigo nuestro.

Sección metalúrgica Jurado Mixto de la Minería

Ayer se celebró una reunión por la Sección Metalúrgica del Jurado mixto de la Minería, despachándose algunas reclamaciones formuladas por determinados obreros del ramo.

C. de M.